



**SOLARLUX®**  
Einfach mehr Lebensqualität  
durch Terrassendächer  
von Solarlux

**Schönwald**  
BAUELEMENTE

Fenster Türen Tore

www.schoenwald-bauelemente.de  
64732 Bad König · Tel. 06063-2197

# Odenwälder Journal

Wochenzeitung für den Odenwaldkreis

Samstag, 9. September 2023 - Nummer 36 - 40. Jahrgang - Gesamtauflage 67.600 Exemplare  
Telefon 0 61 65 / 930 90 - Fax 0 61 65 / 930 94 0 - info@odw-journal.de - www.odw-journal.de

**Höchst:**  
Am 16. und 17. September  
ist Kartoffelmarkt

Seite 3

**Ausbildung aktuell:**  
Neue Chancen für den Nachwuchs

Seite 8 und 9



Verletzte bei Wohnhausbrand

Seite 4



BERUFSWELT  
ODENWALD



ODENWÄLDER  
JOBBOERSE.

## Meldungen

### Höchst wählt

**Höchst.** An diesem Sonntag (10.) wird in Höchst ein neuer Bürgermeister gewählt. Zur Wahl steht Jens Fröhlich, der als einziger Kandidat ins Rennen um den Posten des Verwaltungschefs der rund 10.000 Einwohner starken Gemeinde geht. Fröhlich tritt für die Freie Wählervereinigung KAH an. *red*

### Unfallflucht

**Erbach.** Am Dienstag kam es zwischen 9.15 und 12 Uhr gegenüber der Schule am Sportpark in Erbach zu einem Verkehrsunfall. Während dieser Zeit fanden Einschulungsfeierlichkeiten in der Schule statt. Der unbekannte Fahrer kollidierte mit einem grauen Mercedes, der auf dem Parkplatz abgestellt war und setzte die Fahrt unbeirrt fort. Der Schaden beträgt etwa 2000 Euro, Zeugen werden gebeten, sich bei der Pst. Erbach unter 06062 / 953-0 zu melden. *red*

## Feierliche kulinarische Eröffnungsgala Zum 33. Mal Odenwälder Kartoffelwochen

**Odenwaldkreis.** Mit einem unterhaltsamen Abendprogramm und kulinarischen Highlights werden die Odenwälder Kartoffelwochen am 14. September zum 33. Mal eröffnet. Wie im letzten Jahr wird die beliebte Veranstaltung auch zukünftig in exklusivem Ambiente in einem der teilnehmenden Betriebe stattfinden.

In diesem Jahr bietet das Genießer-Restaurant "Treuschs Schwanen" den festlichen Rahmen für dieses Event. Thomas Treusch und sein Küchenteam kreieren gemeinsam mit drei weiteren Odenwälder Gastronomiegrößen ein anspruchsvolles Fünf-Gänge-Menü rund um die Odenwälder Kartoffel. Die Gänge werden durch die jeweiligen Köche vorgestellt. Ein Sommelier der Winzergenossenschaft Vinum autmundis aus Groß-Umstadt stellt die korrespondierenden Weine vor.

Durch das Rahmenprogramm mit interessanten Gesprächspartnern geleitet Moderatorin Natalie Reisenbüchler. Die Sängerin Michaela Tischler sorgt für die passende musikalische Untermalung. Zu den Ehrengästen zählen bekannte Größen aus Politik und Gesellschaft. Natürlich wird auch die Odenwälder Kartoffelkönigin Ann-Kathrin I. als Repräsentantin der Odenwälder Kartoffelwochen und Botschafterin des Odenwaldes zur Eröffnung der Kartoffelwochen neben weiteren regionalen Hoheiten an der Eröffnungsgala teilnehmen.

Karten gibt es noch zum Preis von 54 Euro pro Person bei der Odenwald Tou-

risumus GmbH.

**Zum Start:** Mit Kartoffel-Frischkäse gefüllte Kartoffelwindbeutel

**Vorspeise:** Kartoffelkuchen mit heimischem Fisch und Kartoffelvinaigrette

**Zwischengang:** Zweierlei Kartoffel-suppe mit Forelle und Brennessel

**Hauptgang:** Schweinelende mit Himmel und Erd' auf Lauchgemüse mit Apfel-Zwiebel-Soße

**Dessert:** Süße Kartoffelüberraschung

**Veranstaltungsort:** Genießerrestaurant "Treuschs Schwanen", Rathausplatz 2, 64385 Reichelsheim

**Termin:** Donnerstag, den 14. September

Einlass: 18.30 Uhr

Beginn: 19 Uhr

Preis: 54 Euro/ Person inkl. Fünf-Gänge-Kartoffelmenü mit Weinbegleitung, Getränke und Rahmenprogramm

**Kartenvorverkauf über die Odenwald Tourismus GmbH:** info@bergstrasse-odenwald.de oder +49 6061 - 965 970



**LANGE Haus & Co**  
*so nah, so gut, so sympathisch!*  
Pretlackstraße 4a Tel. 0 61 64 - 14 18  
64407 Fr.-Crumbach Fax 0 61 64 - 29 77  
lange-fr.crumbach@t-online.de

Öffnungszeiten:  
Mo 14:30 - 18:00  
Di - Fr 9:00 - 12:00 / 14:30 - 18:00  
Sa 9:00 - 13:00

**REWE CENTER MICHELSTADT Dein Markt**

Wiesn-Stimmung für zu Hause

Walther-Rathenau-Allee 24, 64720 Michelstadt Mo bis Sa von 7 bis 22 Uhr

**WILHELM VON BRANDBURG**  
Bayr. Leberkäse-Aufschnitt  
versch. Sorten, je 100 g

**Aktion 0,99**

**Schöffhofer WEIZEN**

Schöffhofer Weizen  
je 20 x 0,5-l-Fl.-Kasten (1 l = 1,20) zzgl. 3.10 Pfand

**Aktion 11,99**

REWE Markt GmbH, Demstr. 20 in 50668 Köln, Namen und Anschrift der Partnermärkte findest du unter www.rewe.de oder der Telefonnummer 0221 - 377 397.

Die REWE-App  
Alle Angebote immer dabei.

rewe.de PAYBACK

37. Woche. Gültig ab 11.09.2023  
Druckfehler vorbehalten. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Nur solange der Vorrat reicht!

**Willste ebb's, geh' zu Eps!**

Seit über 30 Jahren **Odenwälder** gut beraten!  
**Grünschnittservice**

Fällung & Schnitt von Bäumen & Sträuchern  
Hecken und Wiesen · Spezialfällungen  
Obstbaumschnitt · Grünschnittsorgung  
Grundstückspflege · Objektservice  
Rasen vertikutieren · Totholzentrümmung  
**HÄCKSELARBEITEN · BAUMSTUMPFENTFERNUNG**  
Hebebühnenarbeiten auf engstem Raum  
im Gelände, an und in Gebäuden  
**Garten- und Landschaftsbau**  
Regenwasser - Nutzenanlagenbau  
Garten- Neu- und Umgestaltungen  
Mauer + Pflasterarbeiten aus Beton od. Naturstein  
Terrassen aus Holz oder Stein - Zaunbau  
Bewässerungssysteme - Rollrasen - Pflanzarbeiten  
**Hochdruck-Reinigungsarbeiten**  
Wege, Mauern - alles wird wie neu!

Inhaber: H. J. Eps · ☎ 0170 - 52 54 52 1

**STARKE PARTNER FÜR STARKE ARBEIT: ENTDECKEN SIE IHRE PERFEKTE LKW-LÖSUNG BEI AUTOHAUS EBERT!**  
In Michelstadt.

Mercedes-Benz  
Trucks you can trust

Anbieter: Daimler Truck AG, Fasanenweg 10,  
70711 Leinfelden-Echterdingen  
Partner vor Ort: Autohaus Ebert GmbH & Co. KG  
info@autohaus-ebert.de  
www.mercedes-benz-trucks-ebert.de

**Ankauf von Sport- und Sammlerwaffen, auch ganze Sammlungen sowie Waffen aller Art.**

EWB vorhanden, „Serios, zuverlässig und fair.“  
Sofortige Barzahlung.

Angebote bitte an:  
- **Waffenstübchen** -  
L. Bäcker · Heuweg 4, 67551 Worms  
Tel. 0 62 41 / 3 69 47 34 · Mobil 01 78 / 5 24 27 74  
waffen-ankauf@web.de

**Trumpfheller**  
Karosseriebau & Lackierung GmbH

Hauptstraße 25 a  
64720 Michelstadt / Würzburg  
Telefon 0 60 61 / 73 30 1  
Telefax 0 60 61 / 73 31 9  
info@trumpfheller-karosseriebau.de  
www.trumpfheller-unfallservice.de

**Unser Leistungsangebot:**

- Behebung von Karosserie- und Lackschäden einschließlich Dellenlifting
- Kunststoff-, Leder-, Vinyl- & Polsterreparaturen
- Windschutzscheiben-Steinschlag-Reparaturen
- Fahrzeugaufbereitung und Nano-Versiegelung
- Fahrzeugrestaurationen, Fahrzeugumbauten
- Klimatechnik und Klimaanlage-Desinfektion
- Fahrzeugmechanik
- sachkundiger Einbau von pyrotechnischen Insassenschutzsystemen
- Regelmäßige Qualitätskontrolle durch die Dekra
- Ersatzfahrzeug im Versicherungsfall
- Reifenservice und Reifenmontage
- Verbindlicher EDV-gestützter Kostenvoranschlag
- Hagelschadeninstandsetzung

**Du fehlst uns!**

**Für unser neues, innovatives Redaktions-Projekt suchen wir Dich!**

Wenn Du Lust an Berichterstattung, am Fotografieren, Recherchieren, Hinterfragen, Analysieren und Kommentieren hast, dann bis Du bei uns genau richtig.

Wenn Du dann noch mobil und flexibel bist, die deutsche Rechtschreibung beherrschst und über eine solide Grundbildung verfügst, dann sollten wir uns unbedingt kennenlernen und gemeinsam Südhessen rocken. Journalistische Vorkenntnisse wären super, sind aber kein Muss. Interesse geweckt?

Dann schreibe eine kurze Mail an: [vz@odw-journal.de](mailto:vz@odw-journal.de)

**ODENWÄLDER**

**KARTOFFELMARKT**  
mit Hobbykünstler-Ausstellung

**HÖCHST I. ODW**  
Bürgerhaus und Montmelianer Platz  
von 10.00 bis 18.00 Uhr  
Marktbetrieb am Samstag bis 19.00 Uhr  
**16./17. September 2023**  
Verkaufsoffener Sonntag  
von 11.00 Uhr bis 17.00 Uhr  
Info: [golbert@hoechst-i-odw.de](mailto:golbert@hoechst-i-odw.de) · Tel.: 06163/708-23  
[www.hoechst-i-odw.de](http://www.hoechst-i-odw.de)

## Mythos Mehrweg

Überall ist man auf der Suche nach der Verpackung mit der besten Ökobilanz. Das Thema Mehrwegverpackung begegnet uns aktuell vor allem im Bereich Gastronomie, weil hier seit Anfang 2023 neue gesetzliche Regelungen greifen. Auch im Transport- und Versandhandel gibt es Mehrwegsysteme beziehungsweise Pilotprojekte, in denen das Potenzial von Mehrweglösungen ausgelotet wird.

So wichtig es jedoch ist, Einwegplastik zu reduzieren und den Ausstoß von CO<sub>2</sub> zu senken: Im Vergleich mit anderen Verpackungslösungen kann Mehrweg auch schlechter abschneiden. Aktuelle Studien für den Transport- und Versandhandel weisen darauf hin, dass Mehrwegverpackungen nicht automatisch ökologische Vorteile gegenüber kreislauffähigen Wellpappenverpackungen haben.

ANZEIGE

## Fördermöglichkeiten gekürzt Landrat Frank Matiaske verlangt Aufklärung

**Odenwaldkreis.** Das Hessische Wirtschaftsministerium zählt den Odenwaldkreis in der aktuellen Förderperiode nicht mehr zu den EFRE-Vorrangregionen, so dass Fördermöglichkeiten voraussichtlich wegfallen.

Bisher gehörte der Kreis zu den strukturschwächeren Gebieten in Hessen, in denen kleine und mittlere Unternehmen aus dem Europäischen Fonds für regionale Entwicklung (EFRE) Gelder für Investitionen und technologische Modernisierung vorrangig beantragen konnten.

Landrat Frank Matiaske übt daran deutliche Kritik und verlangt Aufklärung darüber, wie es dazu kommen konnte, dass der Kreis nicht mehr als Vorranggebiet gilt. „Mir ist völlig unverständlich, warum im Hessischen Wirtschaftsministerium Gebiete in den Nachbarregionen Darmstadt-Dieburg und Bergstraße im Sinne des EFRE-Programms weiterhin als strukturschwach gelten, der Odenwaldkreis aber nicht.“

Matiaske hat Wirtschaftsminister Tarek Al-Wazir im Juli in einem Brief um Aufklärung gebeten, „Hier ist dem Ministerium offensichtlich ein Fehler unterlaufen, der schnell und unkompliziert

korrigiert werden muss“, so der Landrat.

Hinzu kommt, dass Matiaske für den Hessischen Landkreistag in genau dem Ausschuss sitzt, in dem in Hessen die Umsetzung des Programms besprochen wird. „In diesem Ausschuss war es nie ein Thema, dass der Odenwaldkreis dort herausgenommen wird.“ Es könne nicht sein, dass dies einfach durch das Ministerium alleine veranlasst werde.

Auf mehreren Ebenen haben die Kreisverwaltung und die Odenwald Regional-Gesellschaft im Ministerium nachgefragt, wie es zu dieser Entscheidung kommen konnte. „Das ist bisher nicht nachvollziehbar beantwortet worden, weswegen ich dem Minister geschrieben habe“, erläutert Matiaske.

Aus dem Ministerium war bislang nur zu hören, dass der Odenwaldkreis nun in einem anderen Programm als Fördergebiet genannt ist (in der Gemeinschaftsaufgabe „Verbesserung der regionalen Wirtschaftsstruktur“, kurz GRW). Das begrüßt der Landrat zwar. „Aber das ersetzt die EFRE-Förderung nicht, und überdies gibt es andere Landkreise in Hessen, die sowohl GRW- als auch EFRE-Vorrang-

gebiete sind. Das muss für den Odenwaldkreis auch gelten. Kleine und mittlere Unternehmen bilden das Rückgrat der Wirtschaft in unserem Kreis, umso wichtiger ist deren Stärkung durch ein breites Fördermittel-Angebot.“ red



## Darmstädter Schloss offen

**Groß-Umstadt.** Am Sonntag, 10. September, öffnet das Darmstädter Schloss die Türen von 11 bis 17 Uhr für den bundesweiten Tag des offenen Denkmals unter dem Motto „Talent Monument“. Das Darmstädter Schloss ist Sitz des Evangelischen Dekanats Vorderer Odenwald.

Die Besucher können sich über die Geschichte des Schlosses und über das Dekanat informieren. Führungen werden um 11, 13 und 15 Uhr angeboten. Draußen vor dem Darmstädter Schloss gibt es den „Segen to go“, einen Segen zum Mitnehmen und eine Luftballon-Aktion für Kinder. red

## Kopf-Hals-Tumore: Leben retten mit der 1 für 3 Regel

Unter Kopf-Hals-Tumoren sind Krebserkrankungen zusammengefasst, die Mundhöhle, Rachen, Kehlkopf, Nase, Nasennebenhöhlen und den Hals betreffen. 2018 erkrankten weltweit ca. 890.000 Menschen, 450.000 starben.<sup>1</sup> Aktuell werden 60% der Fälle erst im fortgeschrittenen Stadium diagnostiziert.<sup>2</sup> Frühzeitig erkannt, können diese jedoch in der Regel gut behandelt werden.

Zur Unterstützung der Früherkennung hat die Make Sense-Initiative, die von Merck Healthcare Germany unterstützt wird, die 1 für 3-Regel entwickelt. Wer mindestens drei Wochen an mindestens einem typischen Symptom leidet, sollte einen Arzt/eine Ärztin aufsuchen: nicht heilende Mundgeschwüre, rote oder weiße Flecken im Mund, Schmerzen im Hals, anhaltende Heiserkeit, Schluckbeschwerden,

Knöchen im Hals, eine einseitig verstopfte Nase oder Nasenbluten.

Auch bei der Make Sense-Woche vom 18. bis 23. September 2023 geht es um Früherkennung und Aufklärung. Durch seine Unterstützung und umfangreiche Forschung möchte Merck seinen Beitrag für eine bessere Versorgung von Patient:innen mit Kopf-Hals-Tumoren leisten, damit mehr Betroffene zu Überlebenden werden. Mehr: [www.makesensecampaign.eu](http://www.makesensecampaign.eu)

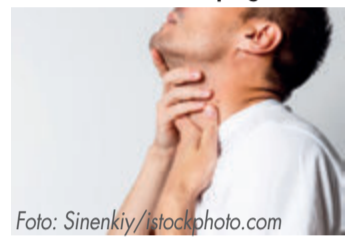


Foto: Sinenkiy/istockphoto.com

<sup>1</sup> Johnson DE, Burtness B, Leemanns CR et al. Nature Rev Dis Primers 2020; 6:92.  
<sup>2</sup> Vermorken JB, et al. Ann Oncol 2010; 21(Suppl 7):252-261.  
Merck Healthcare Germany GmbH, Waldstraße 3, 64331 Weiterstadt, Telefon: +49 (0)6151-62850, E-Mail: [healthcare.germany@merckgroup.com](mailto:healthcare.germany@merckgroup.com).

## Journal online

Top 3 der Woche auf der Facebook-Seite des Odenwälder Journals  
29. August bis 4. September



Top 1

Ein Fest der Freunde aus nah und fern (Erbach, 1. September)



Top 2

Manju Oberle holt Ju-Jutsu-Gold (Erbach, 2. September)



Top 3

Körperverletzung nach Streit. (Reichelsheim, 29. August)

## Zuhause gesucht



Babs

**Babs** ist eine wunderbare Beagle Mix Hündin. Sie stand plötzlich vor einem Lebensmittelgeschäft, der Besitzer hat sich nie gemeldet, oder wollte sich nicht melden. Sie ist überaus freundlich zu jedem, mit anderen Hunden kommt sie gut klar. Babs ist 1 Jahr alt, 45 cm groß und wiegt 15 kg, sie ist geimpft, gechipt und kastriert



Patchy

**Patchy** kam mit ihren Töchtern Pippa und Polly auf eine Pflegestelle. Nun sind die beiden Kitten selbständig und alt genug, so dass die ca. einjährige Mama Patchy, mittlerweile kastriert, gechipt und geimpft ein dauerhaftes Zuhause mit späterem Freigang sucht. Ein Traum wäre: wenn beiden Töchter mit umziehen dürften, was aber keine Bedingung ist.



Mira

**Mira**, eine stille Katzendame, geb. März 2017, in erstklassiger Gesundheit, kastriert, gechipt, rundherum tierärztlich versorgt, sucht eine neue Umgebung, wo sich Menschen gerne um sie kümmern würden. Mit ihren ca. 6 Jahren spielt sie noch sehr gerne. Mit den anderen Mitbewohner hat sie ein friedliches Miteinander. Mira wurde 2018 in einem Animal Hoarding House gefunden.

## BEILAGENHINWEIS

Einem Teil unserer Auflage liegen Prospekte der folgenden Firmen bei:

- Edeka, Marktkauf, Action, Aldi, Alldrink, dm-Markt, Foto Plus, Hellweg, Möbel Kempf, LIDL, Netto, Nah&Gut, Netto, Norma, Penny, Reinheimer Satirewoche, Rossmann, Tegut, Thomas Philipps, toom Baumarkt

## Auflösung des Rätsels 2. September 2023



## Ihre Ansprechpartner für gewerbliche Anzeigen



für Gr. Umstadt, Dieburg, Gr. Zimmern, Reinheim, Roßdorf, Groß Bieberau, Otzberg, Brensbach, Fischbachtal, Fränkisch-Crumbach, Reichelsheim, Bad König und Brombachtal

**Gaby Marberg**

Telefon 0 61 65 / 93 09 46  
Mobil 01 51 / 75 08 16 78  
[g.marberg@odw-journal.de](mailto:g.marberg@odw-journal.de)



für Lützelbach, Höchst, Breuberg, Erbach, Michelstadt, Mossautal, Oberzent, Landkreise Aschaffenburg und Miltenberg

**Matthias Mann**

Telefon 0 61 65 / 93 09 50  
Mobil 0176 / 64 65 79 93  
[m.mann@odw-journal.de](mailto:m.mann@odw-journal.de)

**HOFFNUNGSVOLLE TIERBLICKE**  
[www.htb-ev.de](http://www.htb-ev.de)  
Tel. 06068-4785493  
oder 0162-2939838

**TIERE IN NOT ODENWALD**  
[www.tiere-in-not-odenwald.de](http://www.tiere-in-not-odenwald.de)  
Tel. 06063-939848

**A.R. Stiftung Tierheim Oberzent/ODW**  
[www.tierheim-oberzent-odenwald.de/](http://www.tierheim-oberzent-odenwald.de/)  
Tel: 06068 941 57 45

Nadelbaum	Giftschlangen	Teerfarbstoff	Gallertmasse	Heißgetränk	starker Zweig	Welt-raum	Observatorium d. Meteorologen	Regelwerk
					Marotte			
Hauptfigur im Roman							Vorname des US-Autors Wiesel	
Zuhause		Einheit der Stoffmenge	<b>Viel Spaß beim Rätseln wünscht:</b>			Fluss durch Gerona (Span.)		
			<b>Treffpunkt THIEROLF</b>			Höhenzug bei Braunschweig		
			Treffpunkt Thierolf GmbH & Co. KG			japanische Meile		Schneeleopard
Fluss durch Florenz		Teil des altröm. Kalenders	Hammerweg 29, 64720 Michelstadt					
Kunststil der 20er (Kw.)	Mohammeds Schwiegersohn	englisch: bei	Tel. +49 6061 7090					
			Aschaffener Str.71, 64739 Höchst					
			Tel. +49 6163 93330			Zeugnisnote		Segeltau
			<a href="http://www.thierolf.de">www.thierolf.de</a>					
			italienisch: sechs	Skat-ausdruck	kurz für: um das	deutsche TV-Anstalt (Abk.)		TV-Grundfarben (Abk.)
						Informations-sammlung		
eine Körperflüssigkeit		gleichsam			sahnige kalte Süßspeise			

**Zustellreklamation**  
bitte an Tel: 06165 930-90

## Blasenkrebs erkennen Blut im Urin? Dann bitte zum Arzt!

„Die Diagnose kam sehr überraschend“, erinnert sich Heidelinde Weis. 2016 erkrankte die beliebte Schauspielerin an Blasenkrebs, konnte aber behandelt werden. Jetzt engagiert sie sich zusammen mit Merck und dem Erstliga-Fußballverein SV Darmstadt 98 für mehr Aufklärung. Denn obwohl hierzulande jährlich 30.000 Menschen daran erkranken<sup>1</sup>, wissen viele kaum etwas über Blasenkrebs. Hauptrisikofaktoren sind aktives und passi-

ves Rauchen<sup>1</sup>. Das mittlere Erkrankungsalter liegt bei 75 Jahren; Männer erkranken erheblich häufiger als Frauen.<sup>1</sup> Als Leitsymptom für die Erkrankung gilt Blut im Urin.<sup>2</sup> Im Frühstadium kann eine Operation zur Heilung führen, später eine Arzneimitteltherapie das Überleben verlängern.<sup>2</sup> Neben der bewährten Chemotherapie kommt dann auch eine Immuntherapie infrage.<sup>2</sup>

### Rot heißt reden

Die Kampagne „Rot heißt reden“ soll dazu motivieren, bei rot gefärbtem Urin rasch mit einem Arzt zu reden. „Es lohnt sich unbedingt, auf mögliche Warnsignale eines Blasenkrebses zu achten und sofort zu handeln“, sagt Heidelinde Weis. Denn: Je früher Blasenkrebs erkannt wird, umso besser sind die Chancen.

Mehr Info:  
[www.rotheisstreden.de](http://www.rotheisstreden.de)  
Hotline: 08 00/7 24 36 22



Schauspielerin Heidelinde Weis engagiert sich für Aufklärung.

<sup>1</sup> RobertKochInstitut, Krebs in Deutschland für 2017/2018: S. 118ff. Verfügbar unter: [https://www.krebsdaten.de/Krebs/DE/Content/Publikationen/Krebs\\_in\\_Deutschland/kid\\_2021/krebs\\_in\\_deutschland\\_2021.pdf?\\_\\_blob=publicationFile](https://www.krebsdaten.de/Krebs/DE/Content/Publikationen/Krebs_in_Deutschland/kid_2021/krebs_in_deutschland_2021.pdf?__blob=publicationFile). Letzter Zugriff: 24.07.2023  
<sup>2</sup> Krebsinformationsdienst, Harnblasenkrebs. Online verfügbar unter <https://www.krebsinformationsdienst.de/tumoren/harnblasenkrebs/was-ist-harnblasenkrebs.php>. Letzter Zugriff: 24.07.2023.  
Merck Healthcare Germany GmbH | Waldstraße 3, 64331 Weiterstadt | Tel.: +49 (0)6151-62850 | E-Mail: [healthcare.germany@merckgroup.com](mailto:healthcare.germany@merckgroup.com)

## Angriff auf 41-Jährigen

Reinheim. Am Donnerstagabend, 31. August, wurde ein 41-Jähriger von mehreren Personen zusammengeschlagen.

Laut Polizei stand das Opfer um 21 Uhr an einer Bushaltestelle am Reinheimer Bahnhof, als mindestens drei Männer aus einem Fahrzeug, möglicherweise einem schwarzen Audi, ausstiegen und den Mann mit einem Holzknüppel attackierten. Der Angegriffene erlitt schwere Verletzungen im Kopfbereich. Zeugen alarmierten die Polizei, der 41-Jährige wurde in ein Krankenhaus gebracht.

Derzeit ist laut Polizeiangaben bekannt, dass der 41-jährige Verletzte gegen 20 Uhr in der Bergstraße bei einem Supermarkt und einer Sportsbar in der Darmstädter Straße pöbelte und randalierte.

Hinweise an Tel.: 06154-63300. *red*



Alle teilnehmenden Betriebe unter [www.kartoffelwochen.de](http://www.kartoffelwochen.de)

Nähere Infos bei der

Odenwald Tourismus GmbH  
Marktplatz 1 · 64720 Michelstadt  
Telefon (0 60 61) 9 65 97 0  
E-Mail: [info@tourismus-odenwald.de](mailto:info@tourismus-odenwald.de)

## 29. Odenwälder Kartoffelmarkt Am 16. und 17. September in Höchst

Höchst. Die Gemeinde Höchst veranstaltet am 16. und 17. September ihren traditionellen Odenwälder Kartoffelmarkt zum Auftakt der Odenwälder Kartoffelwochen. An diesem Wochenende steht die tolle Knolle zum 29. Mal auf dem Montmelianer Platz auf dem Speiseplan der örtlichen Vereine. Die offizielle Eröffnung findet am Samstag, dem 16. September um 13 Uhr auf dem Montmelianer Platz im Beisein der Höchster Apfelblütenkönigin sowie weiterer Ehrengäste statt. Das Marktgeschehen endet am Samstag um 19 Uhr. Am Sonntag findet die Veranstaltung von 10 bis 18 Uhr statt. Wie in alten Zeiten gibt es frisch gedämpfte Kartoffeln aus dem Kartoffeldämpfer des Vereins Museumstraße Odenwald-Bergstraße, der wieder von Frank Wiesner bedient wird. Am Vereinsstand gibt es Pellkartoffeln mit Heringssalat oder vegetari-



Foto: Stadt Höchst

schen Beilagen, darüber hinaus Fischbrötchen und Kartoffel-Twister. Die Elternbeiräte der Kindertagesstätten Steinmetzstraße, Am See und Mümling-Grumbach werden in diesem Jahr erstmalig Kaffee und selbstgebackenen Kuchen anbieten. Bei der Höchster Generationenhilfe gibt es Kartoff-

waffeln, Muffins, sowie Kaffee und Kuchen. Auch der OWK ist wieder dabei und bietet sein traditionelles Bauernfrühstück sowie Stühle mit Bratkartoffeln und Getränke wie Bier, Wein, Apfelwein und alkoholfreies zum Verzehr. Die Turnabteilung des TSV Höchst ist diesmal mit alkoholfreien Getränken vor Ort. Die TSV Fußballer sorgen für Kartoffelpuffer mit Apfelbrei oder Lachs und Kräuterdip. Spezialitäten aus Tschechien und Frankreich gibt es an den Ständen der Partnerstädte Belotin und Montmelian. Angesagt haben sich auch wieder jugendliche Zymbal-Musiker aus Belotin, die das Marktgeschehen musikalisch umrahmen. Regionale Selbstvermarkter ergänzen das Angebot mit Kartoffeln, Äpfeln, Honigprodukten, Wurst und Molkereiprodukten. Das örtliche Gewerbe beteiligt sich von 11 bis 17 Uhr mit einem verkaufsoffenen Sonntag mit einer Autoschau.

## Bürgermeister kassiert bei DM Manuel Feick legt Hand an für den guten Zweck

Reinheim. Eine teils recht lange Warteschlange bildete sich kürzlich, als Bürgermeister Manuel Feick für eine Stunde den Arbeitsplatz wechselte und an der Kasse im DM-Markt Reinheim kassierte. Die Einnahmen aus der Kassieraktion des Bürgermeisters, die etwas mehr als 2.000 Euro betragen, wurden von DM auf 2.222,22 Euro aufgestockt und kommen in vollem Umfang der Lebensmitteltheke in Groß-Bieberau zu Gute. *red*

Bürgermeister Feick an der Kasse. Foto: Stadt Reinheim



## Der „Bannoser“ Wanderweg Eröffnung mit Wanderung am 17. September

Brensbach. Anlässlich des 800-jährigen Jubiläums der Gemeinde Brensbach wurde gemeinsam mit der ortsansässigen Wandergruppe, dem GEO-Naturpark und der Gemeindeverwaltung Brensbach der „Bannoser-Wanderweg Brensbach“ installiert, ein etwa 20 km langer Rundwanderweg. Der „Bannoser-Wanderweg“ führt durch die reizvolle Odenwälder Landschaft mit schönen Aussichtspunkten und einigen Kulturdenkmälern.

Der Rundweg führt von Brensbach über Wallbach nach Kirch-Brombach. Von dort aus geht es nach Böllstein, über das ehema-

lige Kreisjugendheim Affhöllerbach, zurück nach Brensbach. An verschiedenen Stationen erzählen Schautafeln von den „Bannoser-Streichen“, die oftmals zum Schmunzeln anregen. Der „Bannoser-Wanderweg“ ist demnächst über den QR-Code in der neuen GEO-Naturpark-Wanderbroschüre „Wandern rund um Brensbach“ abrufbar. Diese kostenfreie Wanderbroschüre liegt in Papierform bei der Gemeinde Brensbach und anderen Verteilerstellen aus. Bei GEO-Naturpark ist er unter folgendem Link zu finden. [https://geonaturpark.net/digitale\\_wanderwege/brensbach-bannoserweg-digitaler-wanderweg/](https://geonaturpark.net/digitale_wanderwege/brensbach-bannoserweg-digitaler-wanderweg/)

Die Gemeinde Brensbach und die Brensbacher Wandergruppe lädt am Sonntag, dem 17. September um 10 Uhr in Brensbach, im Hof des Bannoser-Theaters, Heidelberger Straße 21, zur Eröffnung ein.

Nach kurzer Eröffnungsansprache startet von hier aus die Wanderung, deren Gesamtstrecke am Eröffnungstag geführt angeboten wird. Die gesamte Strecke incl. zweier Abkürzungen ist gut markiert, so dass alle Wegevarianten auch ohne Führung begangen werden können. *red*



Blick von Affhöllerbach ins Gersprenztal.

Foto: Gemeinde Brensbach

### Zu Dr. Detlef Eichberg

Dr. Detlef Eichberg ist promovierter Naturwissenschaftler und war von Juli 1981 bis Juli 2022 Inhaber und Leiter einer Apotheke in Lützelbach. Seit August 2021 verfasst der 70-Jährige an dieser Stelle Beiträge zu Gesundheitsthemen und allgemeinen Lebensfragen.



ich mich im Verlauf unbewusst negativer Einreden ungewollt zum Hobby-Skeptiker entwickelte. Weitere Glaubenssätze, die ich tunlichst vermeiden sollte, könnten sein: „Ich habe immer Pech. Alle sind hübscher und klüger als ich. Das kriege ich nie hin...“ und so weiter. Ich sollte daher achtsam üben, diese negativen Einreden gegen positive Überzeugungen von mir und der Welt auszutauschen. Immer wieder mal ein „Ich bin wertvoll und liebenswert“ ist dabei keine Selbstüberschätzung, sondern eine berechtigt positive Einrede gegen all die anderen negativen Beeinflussungen. So kann ich nach und nach gute, unterstützende Glaubenssätze aufbauen, die sich auf der Festplatte in meinem mentalen Hinterstübchen abspeichern. Und nochmal: Es ist kein Egoismus, sich selbst zu lieben, sondern wir haben die Verantwortung uns selbst gegenüber, uns vor runterziehenden Einflüssen zu schützen.

[www.detti-lama.de](http://www.detti-lama.de)



von Dr. Detlef Eichberg

### Glaubenssätze

Erst mal Entwarnung – ich möchte ob der Überschrift nicht religiöse Themen unter die Lupe nehmen. Ich möchte vielmehr versuchen, mich der fast schon hypnotischen Wirkung von selbst erworbenen oder eingeredeten schlechten Impulsen zu widmen, wie da zum Beispiel wäre „Freu' dich nicht zu früh!“. Wie oft schon hat mich dieser Glaubenssatz ausgebremst, wenn ich mich in Vorfreude auf einen bevorstehenden Anlass befand. Es ist durchaus vorstellbar, dass

SIEMENS AEG BOSCH Miele stetter Bauknecht SIEMENS AEG BOSCH Miele stetter

## stetter-lagerverkauf.de



Ihr Vorteil - unser Konzept! Wir helfen Ihnen richtig sparen!

Kühlschränke	ab 149,-
Trockner	ab 299,-
Waschautomaten	ab 299,-
Einbaugeschirrspüler	ab 299,-
Einbaugeräte	ab 299,-
Einbaukühlschränke	ab 199,-

Abholpreis! Vollservice gegen geringen Aufpreis.

Für Sie immer Discountpreise für Auf Wunsch Lieferung, Montage, Entsorgung

Scheuen Sie keinen Preisvergleich Vergleichen Sie Vergleichen Sie Vergleichen Sie nicht immer aber

DAS BESTE BILLIGER ABHOLER VOLLSERVICE SCHARF KALKULIERT

PREISVERGLEICH INTERNETPREISE PREISE LEISTUNGEN VERFÜGBARKEIT INTERNETPREISE IMMER ÖFTER

Einbau-Geräte Miele SIEMENS BOSCH LIEBHERR und Importware sowohl fabrikneu, originalverpackt als auch Ausstellungsstücke und Lackfehler-Geräte stark reduziert!

Abbildungen haben symbolischen Charakter. Druckfehler + Liefermöglichkeiten vorbehalten. Abgabe an Endverbraucher in handelsüblichen Mengen.

SIEMENS AEG BOSCH Miele stetter Bauknecht SIEMENS AEG BOSCH Miele stetter

# Optimal Markt

## KFZ-ANKAUF

**WIR KAUFEN JEDES FAHRZEUG  
JEDE MARKE • JEDES ALTER • JEDER ZUSTAND**

PKW BUSSE GELÄNDEWAGEN WOHNMOBIL UNFALLWAGEN MOTORRAD

**ALLES ANBIETEN • SOFORT BARGELD**

**EINFACH & SICHER!**

**Jederzeit erreichbar (Montag – Sonntag)!**

**☎ 06157/8085654 o. 0176/11199111**

A.G. Automobile • Robert-Bosch-Str. 4 • 64319 Pfungstadt  
a.g.automobile1@web.de • www.kfz-ankauf-24h.de

### BAD KÖNIG See Flohmarkt AM KURPARKSEE

ALLE REDEN DAVON - WIR  
LEBEN NACHHALTIGKEIT  
Samstag, 16. Sep. u.  
Sonntag, 17. Sep.

INFO: Tel./AB/Fax 06163/9358608  
www.lawamaerkte.de

### KFZ BAR ANKAUF

Alle Fahrzeuge  
PKW's, Busse, Geländewagen,  
Wohnmobile, Wohnwagen, Oldtimer,  
Traktoren, Bagger,  
Alles anbieten!  
(Baujahr, Km, Zustand egal).  
Sofort Bargeld! Jederzeit erreichbar.  
06158 - 6086988  
0173 - 3087449

### Gesundheit

**Massage - Schulter,  
Rücken, Fußreflexzonen  
Medizinische Fußpflege**  
Freundliche Grüße Lena  
Tel. 01 79 / 5 93 26 31

### Kaufe Autos

PKW, Busse, LKW, Geländewagen,  
Wohnwagen/- mobile, Traktoren,  
Bagger, auch mit Mängeln.  
Zustand egal.  
Bitte alles anbieten, Zahle bar und Fair.  
**24 Stunden erreichbar!**  
06157/ 9168006  
0177/ 31 05303

**Frau Menzen kauft:** Pelze aller Art, Nähmaschinen, Schreibmaschinen, Figuren, Schallplatten, Eisenbahnen, Leder- und Krokotischen, Gardinen, Silberbesteck, Bleikristall, Zinn, Modeschmuck, Möbel, Kleider, Alt- u. Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Uhren, Münzen, Bernstein, Perlen, Bilder, Gobelins, Messing, Teppiche, Orden, Fernglas, Puppen, Perücken, Krüge, Komplette Nachlässe und Haushaltsauflösungen. Kostenlose Besichtigung sowie Wertschätzung, 100% seriöse und diskrete Barabwicklung vor Ort. Täglich Montag-Sonntag von 8-21 Uhr. ☎ 06196/4026889

### SUCHE FAHRZEUGE

PKW's, Busse, Geländewagen,  
Wohnmobile etc. für Export,  
Zustand egal, zahle Höchstpreise  
Sofort Bargeld, bitte alles  
anbieten, jederzeit erreichbar.  
**0151/ 7187 2306  
06258/5089921**

**Frau Milli kauft:** Pelze, Nerze aller Art, Kleidung, Schreib- und Nähmaschinen, Bilder, Porzellan, Bleikristall, Uhren, Alt- und Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Modeschmuck, Teppiche, Brücken, Krüge, Münzen, Bernstein, Silber aller Art, Silberbesteck, Leder- und Krokotischen, Antiquitäten, Messing, Gardinen, Möbel, Schallplatten, Zinn, Ferngläser, Puppen, Briefmarken. Kompl. Nachlässe aus Haushaltsauflösungen. Kostenlose Beratung u. Wertschätzung. Zahle bar vor Ort. Täglich: 7.30 - 21 Uhr, auch am Wochenende. ☎ 069 - 5972692

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen,** ☎ 03944 - 36160, [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) Fa.

**Haushaltsauflösungen,** Kleinumzüge, Umzüge, Lasttaxi, Sperrmüll, Renovierungen zum günstigen Preis ☎ 06150-590216 o. 0171-3146823

**Suche antike Möbel, Gemälde, Uhren, Silber, Militaria, Bücher, Krüge, Fotoapparate** ☎ 06108 - 9154213

### KFZ-Ankauf

**Kaufe gegen bar:** Pkws, Busse, Lkws, Geländewagen, Wohnmobile, Pick-Up mit Mängeln u. viele km ohne oder mit TÜV, Motor oder Getriebschaden, suche auch Agria. Tel. 0177 / 2802695 oder über WhatsApp 24 Std. erreichbar o. per E-Mail: tufan\_83@hotmail.de

### Wohnmobil

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
Telefon 03944-36160  
[www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) Fa.

### Infrarot-Wärmekabinen

direkt vom Hersteller  
TÜV-geprüfte Technik  
Sonderanfertigung möglich.  
Sofort ab Lager lieferbar!  
**Grieser • Brombachtal**  
Tel. 06063/50040

**Ich reinige und/oder repariere Ihre Dachrinne.** Zuverlässig ☎ 0174 8386162

**Ankauf von:** Pelzen, Alt- u. Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Münzen, Perücken, Puppen, Leder- und Krokotischen, Figuren, Eisenbahnen, Ferngläser, Bleikristalle, Bilder, Zinn, Modeschmuck, Silberbesteck, Bernstein, Krüge, Teppiche, Porzellan, Schallplatten, Nähmaschine, Bücher, Uhren, Möbel, Gardinen, auch Haushaltsauflösungen, kostenlose Beratung u. Anfahrt sowie Wertschätzung. Zahle absolute Höchstpreise, 100% seriös u. diskret, Barabwicklung vor Ort von Mo.-So. 8.00-20.00 Uhr ☎ 06104/9879935

### Suche Bekanntschaft

**Wer hat Lust und Zeit mir** Gesellschaft in Erbach zu leisten bin 82 Jahre alt, Kaffee trinken für gute Gespräche vielleicht auch stricken wäre schön. Tel. 06062 918767

### Stellenmarkt

**Wir suchen ab sofort mehrere zuverlässige REINIGUNGSKRÄFTE M/W/D**

**in Breuberg**  
auf Minijob-Basis oder in Teilzeit, 7,5 St. - 30 St. wöchentlich, Arbeitszeiten nach Absprache, 14,- € pro Stunde zzgl. Jobticket.

**VebeGo Facility Services B.V. & Co. KG**  
Voltastr. 1  
60486 Frankfurt am Main  
069 / 247479800  
Ansprechpartner: Ulrike Schaffner  
T: 069 2474798-27  
ulrike.schaffner@vebeGo.de

**Nebenbeschäftigung als Zeitungszusteller für Jugendliche ab 13 Jahren am Wohnort.** Bei Interesse melden: 06104-49700

**40-jährige Pflegehelferin aus Ungarn sucht neue Betreuungsstelle in Privathaushalt!** Ich betreue seit vielen Jahren ältere Menschen daheim. Weder trinke ich Alkohol, noch rauche ich Zigaretten. Nur langfristig! Bitte nur seriöse Anfragen! ☎ 0621 - 18060334, 01579 - 2452024

**Anzeigen-Annahme anzeigen@odw-journal.de**  
Tel. 0 61 65 / 930 90

### Girls only!

**Höchst.** Der nächste Selbstverteidigungskurs für junge Frauen und Mädchen findet am 25. Oktober bei der kommunalen Jugendpflege der AWO in der Bachgasse 10 in Höchst statt. Die Teilnahme ist kostenlos. Anmeldung per Mail bei: m.wagner@awo-odenwald.de. red

**Trapezbleche 1. Wahl + Sonderposten aus eigener Produktion, TOP-Preise, cm-genau, 98646 Eishausen, Straße in der Neustadt 107, bundesweite Lieferung! ☎ 03685 - 409140. 5% Online-Rabatt sichern. [www.dachbleche24.de](http://www.dachbleche24.de)**

### IMPRESSUM:

**Herausgeber:** Odenwälder Journal Medienhaus GmbH  
**Geschäftsstelle:** Nelkenstraße 1 64750 Lützelbach, Telefon 0 61 65 / 930 90 Fax 0 61 65 / 930 940. info@odw-journal.de  
**Geschäftsführung:** Volker Zaborowski, Markus Echemnach, René Schneider ppa  
**Chefredaktion:** Volker Zaborowski (V.i.S.d.P.)  
**Redaktionsleitung:** Dr. Sven Iwertowski  
**Satz:** Odenwälder Journal Medienhaus GmbH Nelkenstraße 1, 64750 Lützelbach  
**Vertrieb:** EGRO Direktwerbung GmbH, Bieberer Straße 137, 63179 Obertshausen  
**Druck:** Druck- und Pressehaus Naumann GmbH & Co. KG Gutenbergstraße 1 63571 Gelnhausen

**Verteilung:** Kostenlos an alle Haushalte im hessischen Odenwaldkreis und Teile des Landkreises Darmstadt/ Dieburg. Privathaushalte innerhalb geschlossener Ortschaften im Verteilgebiet bekommen durch Einstecken der Zeitungen in vorhandene Briefkästen mit Namensschild ein Exemplar in den Briefkasten geliefert. Absichts stehende Häuser, Weiler, Kleinstsiedlungen und Gehöfte werden nicht in die Verteilung einbezogen. Briefkästen mit einem erkennbaren Werbeverbot werden nicht beliefert. Beliefert werden auch Haushalte, deren Briefkästen mit dem Hauseigenen Aufkleber "Keine Reklame, Odenwälder Journal JA" versehen sind. Aufkleber können beim Odenwälder Journal, Nelkenstraße 1, 64750 Lützelbach, angefordert werden.

**Gesamt-Auflage:** 67.600 Exemplare  
**Odenwaldkreis:** 39.800 Exemplare  
**Vorderer Odenwald:** 27.800 Exemplare  
**Anzeigenpreisliste:** Nummer 3

**Erscheinungsgebiet:** Bad König, Brensbach, Breuberg, Brombachtal, Erbach, Fischbachtal, Fränkisch-Crumbach, Groß-Bieberau, Groß-Umstadt, Groß-Zimmern, Höchst, Lützelbach, Michelstadt, Mossautal, Oberzent, Otzberg, Reichelsheim, Reinheim, Roßdorf.

Keine Rückgabe von unverlangt eingesandten Manuskripten. Veröffentlichte Artikel entsprechen nicht immer der Meinung des Herausgebers.  
Für Druckfehler keine Haftung.  
Abdruck und Vervielfältigungen von redaktionellen Beiträgen sowie von uns gestellten Anzeigen bedarf der ausdrücklichen Genehmigung der Odenwälder Journal Medienhaus GmbH

**ANZEIGEN-ANNAHMESTELLEN:**  
● nur Geschäfts-Anzeigen ●  
**GABY MARBERG**  
Tel. 0 61 65 / 93 09 46

**Mobil 01 51 / 75 08 16 78**  
**E-Mail: [g.marberg@odw-journal.de](mailto:g.marberg@odw-journal.de)**  
für Brensbach, Fischbachtal, Fränkisch-Crumbach, Reichelsheim, Bad König und Brombachtal, Groß-Zimmern, Dieburg, Reinheim, Otzberg, Groß-Bieberau und Groß-Umstadt, Roßdorf

**MATTHIAS MANN**  
Tel. 0 61 65 / 930 950 • Fax 930 940  
Mobil 01 76 / 64 65 79 93  
**E-Mail: [m.mann@odw-journal.de](mailto:m.mann@odw-journal.de)**  
für Erbach, Michelstadt, Mossautal, Oberzent, Landkreise Aschaffenburg und Miltenberg, Höchst, Breuberg, Lützelbach

**UNSERE E-MAIL ADRESSEN**  
Anzeigen: [anzeigen@odw-journal.de](mailto:anzeigen@odw-journal.de)  
Presstexte: [info@odw-journal.de](mailto:info@odw-journal.de)

## Zwei Verletzte in Lützelbach Feuerwehr muss Gebäudebrand bekämpfen

**Lützelbach.** Ein Gebäudebrand in der Spessartstraße hat am frühen Dienstagmorgen die Polizei und die Feuerwehr auf den Plan gerufen. Zeugen hatten gegen sieben Uhr den Rauch bemerkt und die Rettungsleitstelle alarmiert. Laut Polizeiangaben konnten alle vier Bewohner, bei denen es sich um eine Familie handelt, rechtzeitig das Haus verlassen. Eine Anwohnerin berichtete gegenüber dem Odenwälder Journal, dass sich während des Brandes noch zwei Personen im Haus befunden hätten, die von einem Nachbarn gerettet wurden. Infolge der Rauchentwicklung erlitten zwei Familienmitglieder eine Rauchgasvergiftung und kamen ins Krankenhaus. Wie es zum Ausbruch des Brandes kommen konnte, ist derzeit noch unklar und Gegenstand der andauernden Ermittlungen.



Foto: Schneider

Diese hat das Kommissariat 10 von der Kripo in Erbach übernommen. Erste vorsichtige Schätzungen hinsichtlich des verursachten Schadens belaufen sich auf mehrere Zehntausend Euro. Am Dienstag

Abend musste die Feuerwehr dann schon wieder anrücken, denn das Haus brannte erneut. Diesmal war aber klar, was den Brand ausgelöst hat: Glutnester hinter einer Wandverkleidung. red

### Apropos

von Volker Zaborowski, Chefredakteur

## Bundesweiter Warntag Der Odenwaldkreis beteiligt sich

**Odenwaldkreis.** Der Odenwaldkreis beteiligt sich am bundesweiten Warntag. Am Donnerstag, 14. September, werden um 11 Uhr die verschiedenen Warnmittel wie Sirenen und Warn-Apps probenhalber aktiviert. Auch der „Cell Broadcast“, der letztes Jahr

zum ersten Mal getestet wurde, soll erneut Teil des Probealarms sein. Mit Hilfe dieses Systems werden Warnmeldungen aufs Handy geschickt, ohne dass man sich dafür registrieren muss. Die Entwarnung erfolgt um 11.45 Uhr. red

## Zeugen gesucht Stark aber fair!

**Höchst.** Am Montag, dem 4. September gegen 14.15 Uhr ereignete sich auf der B45 an der Abfahrt-Nord nach Höchst (Groß-Umstädter Straße) ein Verkehrsunfall mit einem schwarzen Audi SUV und einer dunklen Mercedes Limousine. Zeugen, die sachdienliche Hinweise zum Unfallgeschehen, bzw. um vorherigen Fahrverhalten beider Fahrzeugführer auf der B45 zwischen Wiebelsbach und Höchst (Rondell) geben können, werden gebeten sich bei der Polizeistation Höchst unter der Rufnummer 06163-9410 zu melden. red

**Reinheim.** In der dritten Novemberwoche bietet die Kinder- und Jugendförderung im Vereinsheim der KSG Georgenhausen, Am Sportplatz, einen Selbstbehauptungskurs für Jungen im Alter von 6 bis 11 Jahren an. Los geht's am Samstag (18.11.) von 10.30 bis 13.30 Uhr und am Sonntag (19.11.) von 11 bis 14 Uhr. Geleitet wird der Kurs von Herbert Cartus, Kinderpädagoge, Konflikttrainer und Kinder- und Jugendcoach. Anmeldungen sind bei der Kinder- und Jugendförderung Reinheim möglich. Infos unter Tel. 06162/ 805612. red

## Volksbank Odenwald

"Mampfboxen" begleiten Kinder in den Schulstart

Auch in diesem Jahr knüpfte die Volksbank Odenwald an die Tradition an, den Schulstart in der Region mit einem besonderen Geschenk zu begleiten. Die aufregende Zeit der Einschulung ist für die neuen Schulkinder als auch die ganze Familie ein bedeutender Meilenstein. Als Wegbegleiter für die aufregende Schulzeit erhielten die Erstklässler eine hochwertige Brotdose der Firma Koziol – ab sofort einer der vielen neuen Begleiter, die morgens im Schulanfang verstaubt werden. Insgesamt durften sich rund 1600 Kinder im Odenwald über die "Mampfboxen" freuen. Die Volksbank Odenwald wünscht allen Schulanfängern einen erfolgreichen Start in das allererste Schuljahr!

*Bildrechte: Volksbank Odenwald*

## Bauen & Wohnen

**250 km Draht und Gitter**  
**1900 Türen und Tore am Lager**

### DRAHT WEISSBÄCKER

**ZÄUNE • GITTER • TORE**

**Draht-Weissbäcker KG**  
Steinstr. 46-48, 64807 Dieburg  
Tel. (06071) 98810  
Fax (06071) 5161  
[www.draht-weissbaecker.de](http://www.draht-weissbaecker.de)  
E-Mail: [draht@weissbaecker.de](mailto:draht@weissbaecker.de)

- Draht- und Gitterzäune
- Schiebetore • Drehkreuze
- Schranken • Türen • Pfosten
- Sicherheitszäune • Tore
- Mobile Bauzäune • Alu-Zäune
- sämtliche Drahtgeflechte
- Alu-Toranlagen • Gabionen
- auch Montage möglich
- auch Privatverkauf

### Klaus-Peter SCHANTZ GmbH

**Fuhrbetrieb • Abbruch- u. Baggerarbeiten  
Baustoffhandel • Zisternenbau • Schwertransporte**

**WIR FÜHREN AUS:**

- Abbrucharbeiten aller Art
- Erd- und Planierungsarbeiten
- Wassergebundene Parkplätze
- Zisternenbau
- Schwertransporte und Feldwegbau

**STÄNDIG AUF LAGER:**

- Mutterboden • Mineralbeton
- Sand und Kies
- BAUSTOFFHANDEL

64732 Bad König/Gumpersberg • Gumpersberger-Straße 13  
Telefon 0 61 63 / 34 58 oder 56 63 • Fax 0 61 63 / 34 59  
Mobil 0179 / 391 64 71  
Internet: [www.schantz-gmbh.de](http://www.schantz-gmbh.de)

**REWE  
CENTER  
MICHELSTADT  
Dein Markt**

**Wiesn-Stimmung  
für zu Hause**

**Deine Auswahl – auch beim Preis.**



Für mehr  
Artenvielfalt



**REWE  
Regional**

Deutschland:  
**Zwetschgen\***  
Sorte: siehe Etikett,  
Kl. I,  
je z. B. 1,5-kg-Korb  
(1 kg = 1.99)

**Aktion**  
**2.99**



**Schweine-Filet**  
je 100 g

**Knaller**  
**0.88**



**Meggle  
Streichzart Vegan  
oder Feine Butter**  
je 250-g-Pckg.  
(1 kg = 5.96)

**Aktion**  
**1.49**



**Dr. Oetker  
Bistro Flammkuchen  
Elsässer Art**  
tiefgefroren,  
je 265-g-Pckg.  
(1 kg = 7.51)  
**oder Ristorante Pizza  
Salame**  
tiefgefroren,  
je 320-g-Pckg.  
(1 kg = 6.22)

**Knaller**  
**1.99**



**Melitta  
Auslese Kaffee**  
versch. Sorten,  
gemahlener  
Bohnenkaffee,  
je 500-g-Pckg.  
(1 kg = 8.88)

**Knaller**  
**4.44**



**Erasco  
Hühner Nudel-  
Topf**  
je 400-g-Dose  
(1 kg = 3.23)  
**oder Ungarische  
Gulaschsuppe**  
je 390-ml-Dose  
(1 l = 3.31)

**Aktion**  
**1.29**  
**1.11**  
(1 kg = 2.78/2.85)



**Funny-frisch  
Chipsfrisch**  
versch. Sorten,  
je 150-g-Btl.  
(1 kg = 7.93)

**Knaller**  
**1.19**



**Katjes  
Fruchtgummi**  
versch. Sorten,  
je 175-g-Btl.  
(1 kg = 4.51)

**Aktion**  
**0.79**



**Coca-Cola\*,  
Coca-Cola Zero\*, Fanta  
oder Sprite Mischkasten**  
versch. Sorten,  
\*koffeinhaltig,  
je 12 x 1-l-Fl.-Kasten  
(1 l = 0.79)  
zzgl. 3.30 Pfand

**Knaller**  
**9.49**

REWE Markt GmbH, Domstr. 20 in 50668 Köln. Namen und Anschrift der Partnermärkte findest du unter www.rewe.de oder der Telefonnummer 0221 - 377 397 77. Unser Unternehmen ist Bio-zertifiziert durch DE-ÖKO-006.

\* Saisonbedingt nicht in allen Märkten unter REWE Regional verfügbar.

Druckfehler vorbehalten. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Aktionspreise sind zeitlich begrenzt. Verkauf nur solange der Vorrat reicht.

**Walther-Rathenau-Allee 24, 64720 Michelstadt**  
Für dich geöffnet von Montag bis Samstag von 7 bis 22 Uhr

**%** Die REWE-App  
Alle Angebote  
immer dabei.

**PAYBACK**  
**rewe.de**

**Wählen ist wichtig: Demokratie braucht Beteiligung!**

Liebe Höchsterinnen und Höchster, am Sonntag, 10. September 2023 wird in unserer Gemeinde ein neuer Bürgermeister gewählt.

Ich kandidiere für dieses wichtige Amt und werbe um Ihr Vertrauen.

Ich möchte in den kommenden sechs Jahren als Bürgermeister aller Höchsterinnen und Höchster gemeinsam mit der Verwaltung sowie den politisch Aktiven in der Gemeindevertretung, im Gemeindevorstand und in den Ortsbeiräten für eine positive Entwicklung unserer Heimatgemeinde sorgen. Dafür benötige ich Ihre Unterstützung und deshalb bitte ich sehr herzlich um Ihr Vertrauen.

Das Motto meiner Bewerbung lautet: „Unsere Gemeinde – unsere Zukunft“ und damit ist viel gesagt über mein Verständnis von Gemeinschaftssinn, Solidarität und Entwicklung in Höchst i. Odw. Unabhängig, sachbezogen, bürgernah und mit guten Ideen: So will und so werde ich mit Ihnen gemeinsam unsere Gemeinde voranbringen.



Ich bitte Sie daher sehr herzlich:

Gehen Sie am Sonntag, 10. September 2023 zur Wahl und bringen Sie mit Ihrer Stimme auch zum Ausdruck, dass Sie alle politisch Aktiven und unsere Gemeindeverwaltung auf dem Weg unserer Gemeinde in eine gute Zukunft unterstützen. Demokratie – egal auf welcher Ebene – lebt von der Unterstützung und Anteilnahme aller Bürgerinnen und Bürger.

Herzliche Grüße  
Ihr

modern - preiswert - stilvoll

Über 50 Musterküchen sofort verfügbar, für Sie angepasst!



Qualitätsküchen namhafter Hersteller:



Nolte Manhattan Platingrau Möbelteile inkl. Spüle und Armatur 8.900 €



Nolte Manhattan Eiche Nero Möbelteile inkl. Spüle und Armatur 11.900 €



Nolte Lux weiß Hochglanz Möbelteile inkl. Spüle und Armatur 7.900 €

**KÜCHEN Design**  
Küchen & Geräte Zentrum

Unsere Küchen machen glücklich!

**Weilbach Süd**  
E-KüchenDesign GmbH  
Reuboldstraße 6a, 63937 Weilbach  
Tel. 09373/2031080  
Geschäftsführer: Gökhan Ekici

Montag - Freitag: 9:30 - 18:00 Uhr,  
Samstag: 9:30 - 14:00 Uhr  
Sowie nach tel. Vereinbarung

Hier finden Sie Ihre Traumküche.

Umplanung ohne Berechnung!

**Nachhaltig handeln**  
Workshop von GreenFriends Germany

**Brombachtal.** Mit Liebe nachhaltig handeln ist der Titel eines Wochenend-Workshops, der von Freitag, 15., bis Sonntag, 17. September, im Seminarzentrum Hof Herrenberg, von GreenFriends Germany auf Spendenbasis angeboten wird.

Auf dem Programm stehen praxisorientierte Workshops von der Herstellung von Naturkosmetik und Selbsterfahrungsreisen. Dazu kommen Vorträge, Yoga und Spaziergänge.

Die Veranstaltung beginnt am Freitag um 17 Uhr und geht bis Sonntag um 14 Uhr. Die Teilnahme ist auf Spendenbasis ausgerichtet. Unterkunft und Verpflegung werden berechnet. Der Veranstalter lässt Interessierte

auch einzelne Tage buchen. Für die Teilnahme werden laut Veranstalter regenfeste Kleidung, feste Schuhe und Regenschirme benötigt.

Anmeldung über: [www.ammazentrum.de/seminare](http://www.ammazentrum.de/seminare). Weitere Infos unter: [www.greenfriends-germany.de](http://www.greenfriends-germany.de)

[www.odw-journal.de](http://www.odw-journal.de)

**Kino in Höchst**

**Höchst.** Am Donnerstag, 21. September, gibt es in den Höchst Lichtspielen (Frankfurter Straße 2), ab 19.30 Uhr die romantische Komödie „Verrückt nach Figaro“ zu sehen.

Das Foyer ist ab 19 Uhr geöffnet. *red*

**„Volles Haus“ in der Stadtkirche Erbach**  
Schulgottesdienst zieht viele Besucherinnen und Besucher an

**Erbach.** Bereits zum zweiten Mal fand der Gottesdienst zur Einschulung für die Erbacher Grundschulen an einem Sonntag statt. Eingeladen waren die Kinder der zukünftigen ersten Klassen der „Schule am Treppenweg“ (SaT) und der „Astrid-Lindgren-Schule“ (ALS) mit ihren Eltern, Großeltern und Paten. Pünktlich um elf Uhr begann in der sehr gut gefüllten Kirche der fröhlich-feierliche, ökumenische Gottesdienst, der von Pfarrer Bert Rothermel in Zusammenarbeit mit einigen Lehrerinnen und Lehrern der beiden Schulen gestaltet wurde.

„Lasset die Kinder zu mir kommen“ stand auf dem farbigen und ansprechenden Liederblatt, welches eigens für diesen Gottesdienst gestaltet und gedruckt worden war. Mit viel Freude sangen, klatschten,



Kinder mit Eltern und Krone vor dem Altar.

Foto: Privat

hüpften und stampften bald schon Kinder und Erwachsene, musikalisch begleitet von Lehrerinnen und Lehrern.

Natürlich durfte die Geschichte von Jesus, der die Kinder segnet,

und sich für jedes einzelne Kind interessiert! Höhepunkt des Gottesdienstes war dann zweifellos die Segnung der zukünftigen Schülerinnen und Schüler. Besonderes Aufsehen erregte dabei ein kleines Geschenk: Jedes Kind erhielt eine kleine Kette mit einem Glitzerstein, als Andenken an diesen besonderen Gottesdienst.

Noch vor wenigen Jahren hatten Schulgottesdienste auch in Erbach während der ersten Schulwoche stattgefunden. Vielen berufstätigen Müttern und Vätern war die Teilnahme daran aus organisatorischen Gründen nicht möglich gewesen. Umso mehr freuen sich die Verantwortlichen nun über die sehr gute Annahme des „Schulgottesdienstes am Sonntag“. Es hat sich definitiv gelohnt, diese neue Idee auszuprobieren! *red*

**Persönliche Beratung nach § 37 SGB XI im Odenwaldkreis**

Pflegezentrum Odenwald bietet Pflegeberatung in 12 Kommunen des Odenwaldkreises an

**Pflegeberatung**  
nach § 37 SGB XI für den Odenwaldkreis  
Telefonnummer: 06062/ 9408-42

Scannen und anrufen!

**Heike Reichert,**  
Pflegefachkraft und Pflegeberaterin

**Saskia Denger,**  
Pflegefachkraft und Pflegeberaterin

Pflegedienstleiterin Melanie Trautmann ist auch qualifizierte Pflegeberaterin nach § 45 SGB XI. Terminvereinbarungen nimmt Hosna Arefi in der Geschäftsstelle am Kreiskrankenhaus Erbach unter der Telefon-Nr. 06062/9408-42 von 8.00 Uhr bis 14.00 Uhr entgegen. Zur Pflegeberatung kommen dann Heike Reichert oder Saskia Denger. Beide sind ausgebildete Pflegefachkräfte beim Pflegezentrum Odenwald.

**Odenwaldkreis.** Das Pflegezentrum Odenwald führt im Odenwaldkreis die Beratungsgespräche nach § 37 SGB XI bei Pflegebedürftigen durch. Seit Juni dieses Jahres kommt die Pflegeeinrich-

tung auch in die Stadt Breuberg und die Gemeinde Lützelbach. Das Angebot wird auch dort inzwischen sehr gut angenommen. Ausgenommen ist weiterhin die Gemeinde Höchst. Das Pflegezen-

trum Odenwald führt damit in 12 Städten und Gemeinden des Odenwaldkreises diese Pflegeeinsätze durch.

Bis auf die Gemeinde Höchst werden auch in allen anderen

Kommunen des Odenwaldkreises die Entlastungsleistungen nach Paragraph 45 SGB XI sowie Hauswirtschaft und Betreuung nach dem Pflegeversicherungsgesetz angeboten.

Die Beratungsgespräche nach § 37 des Pflegeversicherungsgesetzes können in der Geschäftsstelle des Pflegezentrums Odenwald am Kreiskrankenhaus in Erbach vereinbart werden.

Einfach die Telefonnummer 06062/9408-42 wählen. Danach kommen die Pflegefachkräfte Heike Reichert für das Mümlingtal und Saskia Denger für das Gersprenztal vom Pflegezentrum Odenwald zu den pflegebedürftigen Menschen und Angehörigen nach Hause. Sie beraten unter anderem über Behandlungs- und Grundpflege, hauswirtschaftliche Angebote, Betreuungsleistungen, die Verhinderungs- und Kurzzeitpflege sowie „Essen auf Rädern“. Informiert wird auch über die stationären Pflegeangebote, wie in der Seniorenresidenz Hedwig Henneböhl in Oberzent-Beerfelden.

Der Beratungseinsatz nach § 37 SGB XI soll die Qualität in der häuslichen Pflege sicherstellen und wird durchgeführt, wenn die Pflege bereits stattfindet. Dies geschieht, indem die Pflege durch regelmäßige Besuche begleitet wird. Die Beratungsbesuche sind ab Pflegegrad 2 verpflichtend für Pflegegeldempfänger, die keine Unterstützung durch einen zugelassenen Pflegedienst erhalten. Alle Pflegegeldempfänger müssen sich selbst um den Beratungseinsatz kümmern. Sie werden von der Pflegekasse nicht darauf hingewiesen, dass wieder eine Beratung ansteht. Die Pflegekasse kann bei Nichteinhaltung das Pflegegeld

kürzen. Im schlimmsten Fall kann das Pflegegeld sogar komplett gestrichen werden.

**Deshalb sollten die Pflegegeldempfänger auf die folgenden Fristen achten:**

**Pflegegrad 1:** Beratungseinsatz nicht vorgeschrieben, 1x pro Halbjahr möglich. **Pflegegrad 2 und 3:** 1x pro Halbjahr verpflichtend, Fristen 30. Juni und 31. Dezember jährlich. **Pflegegrad 4 und 5:** 1x pro Vierteljahr verpflichtend, Fristen: 31. März., 30. Juni, 30. September und 31. Dezember jährlich.

**Am 30. September 2023 ist wieder ein solcher wichtiger Stichtag.**

**Kontakt:**

Fragen zu den Leistungen in der ambulanten Alten-, Kranken- und Kinderkrankenpflege können an die Mobile Pflege Erbach/Michelstadt, Elsa-Brändström-Straße 13 in Erbach, Tel. 06062/9408-0, die Mobile Pflege Gersprenztal, Hochstraße 2 in Reichelsheim, Tel. 06164/54651, die Mobile Pflege Bad König/Brombachtal, Bahnhofstraße 47 in Bad König, Tel. 06063/58575 sowie an die Mobile Pflege Oberzent, Krährberger Weg 49 in Beerfelden, Tel. 06068/7599-514 und an die Stationäre Pflegeeinrichtung in der Seniorenresidenz Hedwig Henneböhl, Krährberger Weg 49 auch in Beerfelden, Tel. 06068/7599-500 gerichtet werden.

Von Gert R. von Neindorff

# Stolpersteine für Höchst/Odenwald wurden verlegt

## Andenken an jüdische Menschen in der Gemeinde nach 12 Jahren Vorlaufzeit realisiert

**Höchst.** "Nach 12 Jahren Vorlauf ist es endlich so weit. Jetzt können wir jenen jüdischen Menschen gedenken, die 1942 von den Nazis aus der Mitte der Gesellschaft gerissen, deportiert und ermordet wurden", so Jens Fröhlich, designer Nachfolger von Bürgermeister Horst Bitsch, zum Start der Aktion "Stolpersteine für Höchst", zu der der gleichnamige Arbeitskreis jüngst eingeladen hatte und der von einem Ensemble der Ernst-Göbel-Schule musikalisch begleitet wurde. Dabei verlegte der Künstler Gunter Demnig an verschiedenen Standorten in der Kerngemeinde sowie in den Ortsteilen Mümling-Grumbach und Hetschbach zum Gedenken an die einst dort beheimateten und dem Nazi-Terror zum Opfer gefallenen jüdischen Mitbürger 19 Stolpersteine. Diese sollen das Wissen



Künstler Gunter Demnig bei der Verlegung von sechs Stolpersteinen in der Schwanenstraße. Foto: privat

um jene Menschen wachhalten, die in Höchst lebten, Grausames erlebten mussten und ermordet wurden. Zuvor hatten Mitarbeiter des Bauhofes zentimetergenau

jene Stellen in den Bürgersteigen vorbereitet, in denen die Stolpersteine eingelassen wurden. Wie Harald Staier als Sprecher des Arbeitskreises darlegte, geht diese

Aktion auf einen einstimmigen Beschluss der Gemeindevertretung im Jahr 2011 zurück. Nachdem bis 2019 von diesem nichts umgesetzt worden war, hat sich der Arbeitskreis "Stolpersteine für Höchst" gebildet. Dieser hat in Kooperation mit verschiedenen Verbänden, Institutionen und engagierten Einzelpersonen, nicht zuletzt auch durch Spenden aus der Bevölkerung, erreicht, dass diese Aktion mit dem Künstler Gunter Demnig durchgeführt werden kann. Demnig ist der "Erfinder" der Stolpersteine, mit denen er den Millionen Menschen, die von den Nazis zu Nummern ermordet wurden, Namen und damit die Erinnerung zurück gibt. Demnig: „Ein Mensch ist erst vergessen, wenn sein Name vergessen ist". Staier stellte besonders das Engage-

ment der Schülerinnen und Schüler der örtlichen Ernst-Göbel-Schule heraus, für die im Geschichts-Leistungskurs das Leben der Juden in Deutschland und besonders in Höchst ein bedeutender Teil des Lehrstoffes war. Dabei wurden Namen und Adressen ermittelt und Gespräche mit Zeitzeugen geführt, um deren Erinnerungen an das Zusammenleben in der NS-Zeit zu erfahren. Letztlich sei es den Beteiligten an diesem Leistungskurs zu verdanken, dass dieses dunkle Kapitel deutscher und Höchster Geschichte nach 80 Jahren aufgearbeitet werden konnte. Auch Pfarrer Andreas Höfeld widmete sich mit bewegenden Worten diesem Thema und begrüßte, dass mit dieser Aktion den Ermordeten ihre Namen zurückgegeben werden konnte. Erinnert

wird mit den Stolpersteinen an der Erbacher Straße 13 an Babette und Jette Hitsch, die in Theresienstadt ermordet wurden, an der Erbacher Straße 22 an Marx Herzfeld, der ebenfalls in Theresienstadt starb. An der Schwanenstraße 25 waren einst Ruth, Ilse, Leopold, Dora, Eva und Betty Krämer zuhause, die in Treblinka ermordet wurden. An der Eckgasse 26 wohnten Ferdinand, Abraham und Fanny Muhr. Sie starben im KZ Theresienstadt. In Mümling-Grumbach wird an der Mümling-Grumbacher Straße 47 an Emil Kahn, an der Forsthausstraße 9 an Gutta, Hermann, Julius, Rosa und Sophie Kahn erinnert, die im Transit-Ghetto Piaski den Tod fanden. Dort starb auch Hermann Neu, der in Hetschbach am Finkenweg 4 wohnte. red



### Die Bestattung in der Natur

Lernen Sie bei einer kostenlosen Waldführung den **FriedWald Michelstadt** kennen. Die FriedWald-Försterinnen und -Förster zeigen Ihnen den Wald und beantworten alle Fragen rund um Baumbestattung, Kosten und Vorsorge.

**Die nächsten Termine:**  
16. + 30. September 2023 um 14 Uhr  
14. Oktober 2023 um 14 Uhr

**Jetzt informieren und anmelden:**  
Tel. 06155 848-100 oder unter [www.friedwald.de/michelstadt](http://www.friedwald.de/michelstadt)



## Tag des Friedhofs



### Keil Bestattungen – Wir begleiten Sie im Trauerfall.

- Erd- und Feuerbestattungen
- Wald- und Baumbestattungen
- See- und Almwiesenbestattungen
- Bestattungsvorsorge, Beurkundungen



Hauptstraße 34 | 64405 Fischbachtal  
[www.keil-bestattungen.de](http://www.keil-bestattungen.de) | Tel. 06166 - 8615 (Rund um die Uhr)





**Bestattungsinstitut STUCKERT**

Weil jedes Leben einen wunderbaren Abschied verdient

Telefon 06162 83660  
Ueberauer Str. 10 · 64354 Reinheim  
[www.bestattungsinstitut-stuckert.de](http://www.bestattungsinstitut-stuckert.de)

Anzeige

## Der Wegweiser Baum

### Waldbestattung im Ruheforst Erbach

**Erbach.** Waren Sie schon mal in einem Bestattungswald? Allein in Hessen gibt es sieben RuheForste, deutschlandweit inzwischen 76. Der RuheForst Erbach ist ganz in Ihrer Nähe.

Der Gedanke seinen Angehörigen oder Freunden eine große finanzielle Last und eine Menge Entscheidungen im Falle des eigenen Todes zu hinterlassen, kann sehr belastend sein. RuheForst bietet hier einen Ausweg. Die Bäume können ein Wegweiser für den letzten Weg sein.

Besuchen Sie an einem schönen Tag doch einmal den RuheForst in Erbach und nehmen sich die Zeit, ihn zu durchlaufen und innezuhalten. Oder setzen Sie sich dort doch einmal einige Minuten auf eine Bank. Genießen Sie einmal die Ruhe im RuheForst, lassen Sie Ihren Blick in das zarte Hellgrün der Frühlingsbelaubung der Bäume schweifen, atmen Sie bewusst die schöne frische Waldluft ein, lauschen Sie dem Wind und den Vogelstimmen, betrachten Sie die hohen, mächtigen Bäume. Wenn Sie dieses bewusst tun, dann fällt Ihnen die Schönheit des Waldes und der Frieden, der in ihm wohnt, auf. Dann sind Sie im RuheForst. Er kann ein Balsam für Ihre Seele sein. Können Sie sich vorstellen dort nach Ihrem Tod begraben zu sein? Im Einklang mit der Natur!

Der RuheForst Erbach wurde vor rund 15 Jahren eröffnet. Der

für den Odenwald typische, abwechslungsreiche Mischwald liegt oberhalb des Stadtteils Erlebenbach. In diesem idyllischen Waldstück wurde ein kleiner Andachtsplatz angelegt und Bestattungsplätze, sogenannte RuheBiotop ausgewiesen. Zentrum eines RuheBiotops ist in der Regel ein Baum.

Durch das RuheForst-Konzept wird der Wald auf rund 100 Jahre vor dem Holzeinschlag geschützt. Im Rahmen der Vorsorge können Sie schon zu Lebzeiten Ihr RuheBiotop für einen Zeitraum von bis zu 99 Jahren mit einem Vorsorgevertrag erwerben.

Die Grabpflege wird in einem RuheForst von der Natur übernommen. Damit bleibt die natürliche Schönheit des Waldes den Jahreszeiten entsprechend erhalten und einzigartig. Für Angehörige entstehen keinerlei Verpflichtungen in Bezug auf eine aufwendige Grabpflege. Im Gegenteil, sie können bei dem Besuch der Grabstelle die Ruhe des Waldes genießen und an den Verstorbenen denken!

Zu kostenlosen Führungen lädt RuheForst herzlich ein. Über Termine per Telefon oder auf der Homepage. red

➔ Weitere Informationen unter Tel.: 06062 – 809012, 0151 – 53864686 oder per E-Mail an: [ruheforst@erbach.de](mailto:ruheforst@erbach.de), [www.ruheforst-in-erbach.de](http://www.ruheforst-in-erbach.de)

Anzeige

## Letzte Ruhe im Wald

### FriedWald Michelstadt spendet Trost

Schon zu Lebzeiten ist der Wald ein Ort, an dem Menschen zur Ruhe kommen, wo sich ihre Anspannung löst. Doch auch bei der Bewältigung eines Verlustes spielt der Wald eine immer größere Rolle. Im FriedWald Michelstadt ist der Wald zugleich letzte Ruhestelle der Verstorbenen und Tröster für die Hinterbliebenen. In ihm wird der ewige Kreislauf von Werden und Vergehen besonders deutlich: Im Herbst ziehen die Bäume ihre Lebensenergie aus den Blättern zurück, lassen sie als Laub auf den Boden fallen, um im Frühling wieder mit neuer Kraft auszutreiben. Es ist die besondere Atmosphäre, die den FriedWald Michelstadt so beliebt macht: ein buntes Gemisch von Nadel- und Laubbäumen sowie ein durch Buntsandstein geprägtes Land-

schaftsbild. Bis zu 185 Jahre alte Buchen, Eichen und Kiefern stehen als Grabstellen für eine individuelle Beisetzung zur Auswahl. Beerdigungen an jüngeren Tannen, Lärchen und Birken sind ebenfalls möglich. Buschwindröschen, verschiedene Farnarten, Sternmoos, Sauerklee oder Brombeere schmücken den Waldboden. Der Wald überzeugt durch seine Naturnähe und Artenvielfalt und macht den Friedhof zu einem besonderen Ort für individuelle Beisetzungen.

Wer die Atmosphäre des Waldes erleben und gleichzeitig mehr über FriedWald erfahren möchte, kann zu einer der kostenlosen Waldführungen mitkommen. Mehr Informationen und Anmeldung unter [www.friedwald.de/michelstadt](http://www.friedwald.de/michelstadt) oder per Tel.: 06155-848100.

**unter allen wipfeln ist ruh?**  
**Waldbestattung im RuheForst® Erbach**

**Nächste Führungstermine:**

Sonntag 08.10.2023	Sonntag 19.11.2023
Sonntag 22.10.2023	Sonntag 03.12.2023
Sonntag 05.11.2023	Sonntag 17.12.2023

**Treffpunkt:**  
RuheForst Parkplatz um 11 Uhr

- kostengünstig
- würdevolle Bestattung
- natürlicher Mischwald
- die Natur übernimmt die Grabpflege
- namentliche Kennzeichnung
- Vorsorge zu Lebzeiten
- gut erreichbar
- Nutzungsrechte von bis zu 99 Jahren




[www.RuheForst.de](http://www.RuheForst.de)  
Tel.: 06062-809012  
Internet: [www.ruheforst-in-erbach.de](http://www.ruheforst-in-erbach.de)  
E-Mail: [friedhofverwaltung@erbach.de](mailto:friedhofverwaltung@erbach.de)

## Hilfe durch die Bundesagentur für Arbeit

(red). Nicht alle jungen Menschen profitieren allerdings in gleichem Maße von den Chancen am Ausbildungsmarkt. Noch immer verlassen zu viele junge Menschen die Schule ohne eine konkrete Anschlussperspektive. Obwohl ihnen theoretisch viele Ausbildungsangebote zur Verfügung stehen, sind zahlreiche Jugendliche ohne Berufsabschluss arbeitslos gemeldet und auf der Suche nach einer Helferstelle. Im Juli waren das 183.000 arbeitslose unter 25-Jährige. Von den 117.000 gemeldeten Jugendlichen, die aktuell noch auf der Suche sind, haben außerdem mehr als ein Drittel bereits in den letzten fünf Jahren nach einem Ausbildungsplatz gesucht. Gründe dafür können unter anderem die falsche Berufs- oder Studienwahl, fehlende Schulabschlüsse oder persönliche Gründe sein, die zu einem vorzeitigen Ende der Ausbildung oder des Studiums geführt haben.

Die Bundesagentur für Arbeit (BA) unterstützt junge Menschen und Unternehmen mit unterschiedlichen Förderangeboten, damit ein Berufsabschluss am Ende gelingt.

Die Assistierte Ausbildung hilft jungen Menschen, einen passenden Ausbildungsplatz zu finden und abzuschließen. Das Angebot beinhaltet u. a. Stütz- und Förderunterricht, mit dem Sprach- und Bildungsdefizite abgebaut und fachtheoretische Inhalte gefestigt werden können, sozialpädagogische Begleitung, Unterstützung bei der Prüfungsvorbereitung oder in Krisensituationen. Auch Unternehmen werden bei der Verwaltung, Organisation und Durchführung der Ausbildung oder der Einstiegsqualifizierung unterstützt. Dazu stellt die BA Unternehmen und Auszubildenden eine Ausbildungsbegleitung als feste Ansprechperson zur Seite.

### Berufsvorbereitende Bildungsmaßnahme (BvB)

Eine Berufsvorbereitende Bildungsmaßnahme kommt für nicht mehr Schulpflichtige in Frage und hilft jungen Menschen, wenn sie noch nicht wissen, welcher Beruf zu ihnen passt. Sie lernen verschiedene Berufsfelder und unterschiedliche

Betriebe kennen und können so herausfinden, welcher Beruf der richtige sein könnte. Auf dieselbe Weise kann eine BvB auch helfen, wenn junge Menschen eine Ausbildung abgebrochen haben und nach neuen Möglichkeiten suchen.

### Einstiegsqualifizierung (EQ)

Eine Einstiegsqualifizierung ist ein sozialversicherungspflichtiges Langzeitpraktikum und stellt eine Brücke in eine betriebliche Berufsausbildung dar. Arbeitgeber, die junge Menschen im Rahmen einer betrieblichen Einstiegsqualifizierung einstellen, erhalten Zuschüsse zur Praktikumsvergütung zuzüglich eines pauschalierten Anteils am Gesamtsozialversicherungsbeitrag. Unternehmen lernen durch die Einstiegsqualifizierung potenzielle Auszubildende kennen. Die jungen Menschen lernen die entsprechende Ausbildung kennen und können ihre Fähigkeiten unter Beweis stellen sowie ihre Potenziale entdecken.

### Außerbetriebliche Berufsausbildung (BaE)

Im Rahmen einer außerbetrieblichen Ausbildung wird jungen Menschen, die auch mit ausbildungsfördernden Leistungen (z. B. Assistierte Ausbildung) nicht in einem Betrieb ausgebildet werden können, ein Ausbildungsabschluss ermöglicht. Die Ausbildung findet bei einem Bildungsträger statt, der von der BA beauftragt wird. Die BaE wird in zwei Modellen angeboten: In den Werkstätten des Bildungsträgers (integrative Form) oder in Kooperation mit einem anerkannten Ausbildungsbetrieb (kooperative Form). Bei beiden Modellen wird ein möglichst frühzeitiger Übergang in eine betriebliche Ausbildung angestrebt.

**Junge Menschen können sich über die Berufsberatung vor Ort – sowohl persönlich als auch virtuell – auf unserer Webseite Persönliche Berufsberatung informieren. Den Unternehmen steht der Arbeitgeber-Service vor Ort oder über die 0800 4 5555 20 zur Seite.**



## Familiäre Atmosphäre Heizungs- und Installationsunternehmen erfolgreich in dritter Generation

Wir stellen uns vor als kleines leistungsstarkes Heizungs- und Installationsunternehmen in dritter Generation.

Bereits 1933 wurde der Betrieb vom Urgroßvater Otto Olt mit Spenglerei, Verkauf von Fahrrädern und Ackergeräten gegründet. Nach 1945 kamen Sanitär- und Schlosserarbeiten hinzu.

1967 absolvierte der Enkel Bernd Schäfer seine Ausbildung als Gas- und Wasserinstallateur

und übernahm dann nach Ableben von zwei Meisterbriefen 1977 den Betrieb, der dann nach über 40 Jahren wiederum 2019 an den Sohn Marco Schäfer übergeben wurde.

Der Beruf des Anlagenmechanikers bietet jungen Menschen ein abwechslungsreiches und interessantes Aufgabengebiet, vor allem aber zukunftsorientiert. Seit über 50 Jahren wird in unserem Betrieb ausgebildet.

Gerne würden wir junge Menschen auch in einem persönlichen Gespräch oder mit einem Praktikum für diesen Beruf begeistern.

**Firma Schäfer  
Heizungs- und Sanitärtechnik  
Eulbacher Straße 12  
64750 Lützelbach  
Tel: 06165-1326  
www.schaefer-luetzelbach.de**

## JobBörse Odenwald Persönlicher Kontakt gewinnt!

Die zweite "JobBörse Odenwald" bietet den direkten Weg zu zahlreichen Arbeitgebern und Arbeitgeberinnen. Sie ist die größte Messe für den Arbeits- und Ausbildungsmarkt sowie für Weiterbildungsangebote in der Region Odenwald.

Zahlreiche renommierte Arbeitgeber/innen stehen für Gespräche rund um das Thema Ausbildung und Arbeit zur Verfügung.

### Das erwartet die Besucher/innen:

- Eine lockere Atmosphäre, um mit zahlreichen Arbeitgebern ungezwungen in Kontakt zu treten
- Verschiedene Bildungsträger, erkundigen Sie sich nach einer passenden Qualifizierung, um beruflich voran zu kommen
- Vortrag eines Weltkonzerns zu Thema Bewerbung/Onlinebewerbung
- Vortrag zu Qualifizierung für Berufstätige durch die Agentur für Arbeit
- Vortrag des Triathlon Europameisters und mehrfachen Ironman Gewinners zum Thema Motivation

**Wann: Mittwoch, 13. September von 16-20 Uhr**  
**Wo: Volksbank Atrium in Erbach, großer Festsaal Helmholtzstr. 1, 64711 Erbach**

**Röchling** Medical  
Ausbildung in Brensbach

Vier spannende Ausbildungsberufe (m/w/d) bei Röchling Medical in Brensbach mit Ausbildungsstart 01.08.2024:

- Fachkraft für Lagerlogistik
- Industriekaufmann
- Kunststoff- und Kautschuktechnologie
- Werkzeugmechaniker

Röchling Medical Solutions SE | Höchster Straße 100 | 64395 Brensbach  
T +49 6161 - 93080 | bewerbung.debre@roechling.com  
roechling.com/de/medical

Welcher junge Berufsanfänger sucht noch eine interessante, abwechslungsreiche und zukunftsorientierte Beschäftigung?

Wir bieten Dir die Möglichkeit einer Ausbildung zum

**Anlagenmechaniker m/w/d für Sanitär-, Heizungs- und Klimatechnik**

Interessiert?  
Dann bewirb dich bei uns:  
info@schaefer-luetzelbach.de - Gerne auch telefonisch

**SCHÄFER**  
Heizungs- und Sanitärtechnik

Eulbacher Straße 12 • 64750 Lützelbach-Breitenbrunn  
Tel. 06165/1326 • www.schaefer-luetzelbach.de

**Deine Ausbildung bei uns!**

Die Stadt Breuberg bietet zum 01.08.2024 mehrere **praxisintegrierte vergütete Ausbildungen zur\*m staatlich anerkannten Erzieher (m/w/d)** und eine **Ausbildung zur\*m Verwaltungsfachangestellten (m/w/d)** an. Nähere Informationen zum Stellenangebot findest du auf unserer Homepage unter: [www.breuberg.de/rathaus/aktuelles/stellenangebote/](http://www.breuberg.de/rathaus/aktuelles/stellenangebote/)

**Wir suchen**

**Absolvent:in / Prüflingenieur:in**  
Ausschließlich in Vollzeit

**Sie erwartet:**

- Hauptuntersuchung, Abgasuntersuchung
- Unfallschadengutachten, Fahrzeugbewertungen
- Änderungsabnahmen, Einzelgenehmigungen
- Forensische Tätigkeiten

**Wir erwarten:**

- Abgeschlossenes Studium
- Bereitschaft, ggf. Ausbildung zu Prüflingenieur:in zu absolvieren
- Bereitschaft / Wunsch, sich öffentlich bestellen und vereidigen zu lassen
- sehr gute Deutschkenntnisse

**INGENIEURBÜRO KRAFTFAHRZEUGSACHVERSTÄNDIGE**  
**Dipl.-Ing. H. Olf GmbH**

Mehr Infos zur Stelle unter [www.olfsv.de/jobs](http://www.olfsv.de/jobs)

Bewerbung an: [info@olfsv.de](mailto:info@olfsv.de)

Adresse: Eschollbrücker Str. 22a 64295 Darmstadt

## Breit aufgestellt Prüfleistungen rund um das Auto

Die Dipl.-Ing. H. Olf GmbH ist in der Region mit einem umfangreichen Angebot rund ums Fahrzeug an ihren Prüfstellen in Südhessen vertreten.

Schon vor 87 Jahren wurden in Darmstadt durch den Vorgänger der jetzigen Inhaber die ersten Fahrzeuge geschätzt.

Die Sachverständigen der H. Olf GmbH bieten ihren Kunden mittlerweile ein umfangreiches Dienstleistungsspektrum rund um das Auto an ihren Prüfstellen in Darmstadt, Bensheim, Michelstadt und Dietzenbach.

An sämtlichen Prüfstellen der Olf GmbH werden im Namen und für Rechnung der GTÜ die vorgeschriebenen Hauptuntersuchungen inklusive Abgasuntersuchung zum Erhalt der amtlichen Prüfplakette durchgeführt.

Auch Motorradprüfungen, Oldtimeruntersuchungen sowie Gasprüfungen erledigen die Spezialisten des Olf-Teams für ihre zahlreichen Kunden.

Ebenso werden Vollabnahmen (§19(2) sowie §21 StVZO) von

den Mitarbeitern der Olf GmbH angeboten. Spezialisiert sind die Sachverständigen insbesondere an allen Standorten auch auf die Begutachtung von Unfallschäden.

An der Prüfstelle in Michelstadt werden Prüflingenieure für die GTÜ aus- und fortgebildet. Der GTÜ-Akademiestandort wurde im vergangenen Jahr zusammen mit der GTÜ zu einem Pkw- und Motorradkompetenzzentrum mit modernster Prüftechnik ausgebaut. In Michelstadt werden regelmäßig eine Vielzahl von GTÜ-Prüfern ausgebildet.

Das Sachverständigenbüro ist in Darmstadt, Bensheim, Michelstadt und Dietzenbach tätig; es betreut mit seinen über 45 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern Privatkunden, Versicherungen und mehr als 300 Werkstätten.

**Dipl. Ing. Helmut Olf GmbH**  
Eschollbrücker Str. 22a  
64295 Darmstadt  
Telefon: 06151-3991-0  
[www.olfsv.de](http://www.olfsv.de)  
[info@olfsv.de](mailto:info@olfsv.de)



Einsteigen & Durchstarten!

**Freie Ausbildungsplätze** im internationalen Industriebetrieb (m/w/d):

- Duales Studium Wirtschaftsingenieurwesen
- Fachkraft für Metalltechnik
- Fachkraft für Lagerlogistik
- Industriekaufmann
- Kaufmann für Spedition und Logistikdienstleistung
- Stanz- und Umformmechaniker

Besuche jetzt unsere Karriereseite:  
[www.baier-michels.com/jobs/](http://www.baier-michels.com/jobs/) und finde die für Dich passende Stelle.

**b&m** baier & michels  
 Carl-Schneider-Straße 1  
 64372 Ober-Ramstadt  
[bewerbung@baier-michels.com](mailto:bewerbung@baier-michels.com)

baier & michels (b&m) entwickelt und produziert Hochleistungsschrauben und Dichtsysteme für die fertigen Industrieanlagen. Wir sind Mitglied der Würth-Gruppe.

## Die Kunst der perfekten Verbindung

**In der ganzen Welt punktet baier & michels (b&m) als Industrielieferer, in Ober-Ramstadt als Ausbildungsunternehmen.**

Jakob Wetzel hat als Kleinkind auf Blechen und Metallspänen das Laufen gelernt. „Mein Vater besaß damals eine Firma, die in dem Segment aktiv war“, berichtet er. Das Arbeiten mit den dezent glänzenden Materialien, die sich durch hohe Wärme- und Stromleitfähigkeit auszeichnen, übte schon früh eine Faszination auf ihn aus. Heute ist Jakob Wetzel 18, im Berufsleben angekommen und als Azubi für Metalltechnik in der Firmenzentrale von baier & michels durchgestartet.

punktet, spielte für Jakob Wetzel schon vor der Bewerbungsphase eine wichtige Rolle. „Ich habe etliche Webseiten und Social-Media-Kanäle von Firmen aus der Region verglichen“, sagt der Ober-Ramstädter. Bei b&m entdeckte er nicht nur bekannte Gesichter aus der Schule, sondern auch eine moderne digitale Infrastruktur. Das Probearbeiten zeigte ihm eine weitere Facette: „Vom Azubi bis zum Produktionsleiter will man sich hier technisch immer weiter verbessern.“ Besonders gefällt ihm das Wie. „Optimierungsvorschläge werden fair diskutiert, jeder kann sich einbringen.“

### Teil der Würth-Gruppe

Das findet auch Marvin Keil. Der 20-Jährige aus Fischbachtal wird bei b&m im zweiten Lehrjahr zum Fachinformatiker für Systemintegration ausgebildet. „Mir gefällt die Kommunikation auf Augenhöhe und die Möglichkeit, sich fachlich weiterentwickeln zu können.“ Perspektivisch möchte Keil sich in der IT-Abteilung auf die Gebiete Systemadministration und Netzwerktechnik spezialisieren.

Die Chance, bei b&m zur Führungskraft aufzusteigen, hat Julia Klinkenberg genutzt. 2010 als Praktikantin eingestiegen, leitet sie aktuell die Abteilung „Knowledge Transfer“, in der sich Marketing- und E-Learning-Spezialisten einbringen. Dazwischen lagen für die 32-Jährige aus Modautal-Allertshofen ein Duales Studium als Wirtschaftsingenieurin sowie teils mehrjährige Stationen an b&m-Standorten in South Carolina (USA) und in Shanghai (China).

Julia Klinkenberg sagt über ihren Arbeitgeber: „Ich habe hier eine Heimat gefunden. b&m bietet ein starkes Mentoringkonzept, eine familiäre Firmenkultur und durch die Zugehörigkeit zum Würth-Konzern ein stabiles finanzielles Umfeld.“



Einsatz in der Werkstatt: Jakob Wetzel bearbeitet an der Drehmaschine einen Zylinder.

Das Traditionsunternehmen baier & michels, kurz „b&m“, produziert in Ober-Ramstadt Verbindungstechnik – kleine Teile mit großer Wirkung, etwa Hochleistungsschrauben und Dichtelemente. Die Kunden stammen aus dem Automobilbau, der Elektro- und Medizintechnik. 1932 gegründet, ist b&m mit aktuell 500 Beschäftigten an neun Standorten weltweit auf Wachstumskurs.

Womit b&m als Arbeitgeber



IT-Service für Verwaltung und Produktion: Marvin Keil betreut bei b&m die Systemintegration.



Anfangs Praktikantin, heute Vorgesetzte: Julia Klinkenberg ist seit 13 Jahren bei b&m.

**Bewirb dich jetzt**  
und komm als Azubi in unser Team!

Wir freuen uns auf dich!

- **Anlagenmechaniker\*in**  
Sanitär · Heizung · Klima m/w/d
- **Kaufmann\*frau**  
für Büromanagement m/w/d

**HS ENERGIE**  
Heizen · Tanken · Wohnen

www.hs-energie.com  
 Brunnengasse 9  
 64732 Bad König  
 06063 9304-0  
[bewerbung@hs-energie.com](mailto:bewerbung@hs-energie.com)

## Energie für deine Zukunft

HS Energie mit Sitz in Bad König im Odenwald ist ein modernes Dienstleistungsunternehmen rund um die Themen Heiztechnik und Wärme, Badinstallation und -saniierung, sowie Photovoltaik. Seit rund 30 Jahren besitzen wir auch Expertise im Mineralölhandel sowie beim Tankschutz und -anlagenbau.

Durch stetige Weiterentwicklung sind wir in der Lage, ganzheitliche Lösungen zum Thema Energie aus einer Hand anzubieten. Energieeffizienz und Ressourcenschonung bestimmen heute mehr denn je unser unternehmerisches Handeln.



Werde Teil eines Unternehmens, das für die Zukunft bestens gerüstet ist! Wir freuen uns auf dich.

auch für Dich

**Odenwald Nachhilfe**

**Von der Schule bis zum Beruf  
Nachhilfe in allen Fächern  
und für alle Klassen**

**Erbach** (Brückenstr. 19) Tel. 06062 80965 90  
**Michelstadt** (Bahnhofstr. 34) Tel. 06061 - 7 28 99  
**Höchst i.Odw.** (Erbacher Str. 22-24) Tel. 06163 - 91 29 73  
**Reinheim** (Pöllnitzstr. 2) Tel. 06162 - 96 85 55  
**Oberzent** (Brunnengasse 14a) Tel. 06068 - 9 11 00  
[info@odenwaldnachhilfe.de](mailto:info@odenwaldnachhilfe.de)  
[www.odenwaldnachhilfe.de](http://www.odenwaldnachhilfe.de)

## Odenwaldnachhilfe

### Jetzt anmelden!

Mit dem Beginn des neuen Schuljahrs ist es nun wieder möglich, sich in der Odenwaldnachhilfe anzumelden. Es ist klug, rechtzeitig zu kommen, denn die ersten Klassenarbeiten kommen schneller als man denkt. Viele machen sich nicht klar, dass Lücken, die im vergangenen Schuljahr entstanden sind, sich nicht von selbst schließen, sondern professionell aufgearbeitet werden müssen. Da sollte man keine Zeit verschwenden, zumal jetzt noch Plätze frei sind und auf Terminwünsche leichter eingegangen werden kann.

Die Odenwaldnachhilfe hat Niederlassungen in Michelstadt, Erbach, Beerfelden, Höchst und Reinheim. Qualifizierte und engagierte Nachhilfelehrer unterstützen Schüler aller Klassen und Schularten, von der Grundschule an bis zum Abitur oder bis zur Berufsschule. Es gibt Angebote für alle Schulfächer, auch Latein, Spanisch, Chemie und sogar alle Wirtschaftsfächer. Auch für Schüler, die besondere Schwierigkeiten mit dem Lesen und Schreiben haben, bietet die Odenwaldnachhilfe ein spezielles, im Odenwald einzigartiges Förderkonzept in Zusammenarbeit mit Prof. Dr. Schönweiss von der Universität Münster an. Dieses Konzept wird bereits seit vielen Jahren mit großem Erfolg eingesetzt.

Das Institut wird seit 1994 von Diplom-Volkswirt Andreas Emmerich geleitet, kann also nun auf

fast 30 Jahre erfolgreicher Tätigkeit zurückblicken. In dieser Zeit haben mehrere tausend Schüler das Institut besucht.

Der Trend geht zunehmend dahin, dass nicht nur solche Schüler in die Odenwaldnachhilfe kommen, die schwache Noten haben. Denn auch durchschnittliche Schüler können sich ja noch verbessern. Nicht die „Dummen“ oder die „Streber“ nehmen Zusatzunterricht, sondern diejenigen, welche rechtzeitig in ihre Zukunft investieren. Dabei ist der Unterricht günstiger, als viele denken und auf jeden Fall eine sinnvolle Sache, besonders im Hinblick auf die Berufschancen. Deshalb gibt es in der Odenwaldnachhilfe auch spezielle Vorbereitungskurse für die Abschlussprüfung an Haupt- und Realschulen.

Eine umfassende und individuelle Beratung ist selbstverständlich. Schüler, die sich erst einmal ein Bild machen wollen, können nach einer Erstberatung ganz unverbindlich an einem Gratis-Probeunterricht teilnehmen. Anruf genügt: Telefon 06061 – 72899 (Odenwaldnachhilfe Michelstadt), 06062-8096590 (Odenwaldnachhilfe Erbach), 06163-912973 (Odenwaldnachhilfe Höchst), 06068-91100 (Odenwaldnachhilfe Beerfelden), 06162-968555 (Odenwaldnachhilfe Reinheim) oder [www.odenwaldnachhilfe.de](http://www.odenwaldnachhilfe.de).



# TAG DES BADES

## So geht Nachhaltigkeit im Bad Das Bewusstsein schärfen, Wege ebnen

(akz-o) Das Bewusstsein für ein nachhaltiges Bad zu schärfen und den Weg dorthin zu ebnen – das ist diesmal das Ziel vom Tag des Bades 2023. Der Aktionstag ist eine Initiative der Deutschen Sanitärwirtschaft mit ihren Markenherstellern und Partnern aus Handel und Handwerk. Am Samstag, 16. September, laden bundesweit Badstudios des Handwerks und der Ausstellungen des SHK-Fachgroßhandels zur Information über die neuesten Entwicklungen und Trends im Bad ein.

Wasser ist eine knappe und teurer werdende Ressource, und die Energiepreise werden wohl dauerhaft hoch bleiben. Bei der tagtäglichen Nutzung des Bades liegt – unabhängig von der Haushaltsgröße – eines der größten Einsparpotenziale. In einem modernen Bad kann der Wasser- und Energieverbrauch etwa durch wassersparende Armaturen und Handbrausen, berührunglose Armaturen, Zwei-Tasten-Auslösungen beim WC und innovative WC-Modelle deutlich reduziert werden.



Das Bewusstsein für ein nachhaltiges Bad zu schärfen und den Weg dorthin zu ebnen – das ist diesmal das Ziel vom Tag des Bades 2023. Der Aktionstag ist eine Initiative der Deutschen Sanitärwirtschaft mit ihren Markenherstellern und Partnern aus Handel und Handwerk.

Foto: VDS/akz-o

Eine Badmodernisierung spart auch langfristig Kosten, und Bades soll ein Anlass sein, den Schritt vom guten Vorsatz in die dank moderner Sanitärprodukte Ausstellungen zu tun und sich beim dabei noch nicht einmal zu informieren, was es an neuen Gestaltungstrends und technischen Lösungen für ein zeitgemäßes, ressourcensparendes Badezimmer gibt.

## Platzsparend und schön gestaltet Lösungen für kleine Bäder

(spp-o) Die Duschkabine grenzt direkt an die Badewanne – diese Raumaufteilung findet man tatsächlich in sehr vielen Bädern wieder. Kermi zeigt im Folgenden, wie diese Situation charmant gelöst werden kann.

Kleine Bäder gibt es reichlich und aus Platzgründen grenzt dort oftmals die Duschkabine direkt an die Badewanne. So muss weder auf das eine noch das andere verzichtet werden. Kermi zeigt, wie sich genau diese „Standard-Badsituation“ optisch schön gestalten lässt. Im konkreten Beispiel wurde eine Pendeltür-Variante der Serie Pega eingesetzt, die sich dank bewährter Kermi Technik bequem nach

außen und innen öffnen lässt und eine großzügige Einstiegsfreiheit bietet. Kombiniert wurde diese mit einer feststehenden verkürzten Seitenwand, die individuell auf Maß gefertigt wurde und eine exakt auf den Badewannensockel abgestimmte Höhe hat. Eine saubere und schicke Lösung, die den Raum optimal ausnutzt. Ohne Bodenschwelle installiert und in Kombination mit dem individuell gefliesten Kermi Duschkabine Line ist eine komfortable, bodenebene begehbare Duschlösung entstanden.



Foto: Kermi GmbH/spp-o



**H-M-SERVICE**  
W. MATUSZEWSKI

ABFLUSS VERSTOPFT?  
RUFEN SIE UNS AN!  
WIR SIND RUND UM DIE UHR FÜR SIE DA  
0171-5829325

•SANIERUNGEN• •GEBÄUDEBETREUUNG•  
•MIETTOILETTEN• •TV-UNTERSUCHUNG•

Hohe Str. 54 Tel.: 06063 - 9519597 witek-matuszewski@gmx.de  
64732 Bad König Fax: 06063 - 5792091 Mobil: 0171 - 5829325

**EIN NEUES BAD?  
WIR KOMMEN!**

Ihr Bad vom Meisterbetrieb – Komplett aus einer Hand!

**LAZARUS**  
BÄDER & WÄRME

Ihr Ansprechpartner für altersgerechte Badlösungen

Mit großer Fliesen- und Bäder-Ausstellung

info@lazarus-baeder.de  
Sudetenstr. 30  
63853 Mömlingen  
06022 / 31515

**Horst Kares**  
Asselbrunn 2-4  
64720 Michelstadt  
horstkares@t-online.de

- Badsanierungen
- Sanitär
- Wärmepumpen
- Solaranlagen
- Brennwertkessel
- Holzkessel

**Seit 1967  
Ihr qualifizierter Partner!**

**Telefon 0 60 61 / 32 23 - Fax 7 21 85**

Das erwartet Sie:

QR-Code hier scannen!

**EINLADUNG  
TAG DER OFFENEN TÜR**

**SAMSTAG 09.09. + SONNTAG 10.09.23  
VON 11:00 - 18:00 UHR**

**RICHTER**  
06162 9628-0  
info@richter-reinheim.de  
www.richter-reinheim.de

BAD & WELLNESS | HEIZUNG & WÄRME | KUNDENDIENST  
ELEKTROTECHNIK | LÜFTUNG & KLIMA | PHOTOVOLTAIK

**HS ENERGIE**  
Heizen · Tanken · Wohnen

HEIZUNG · SANITÄR · KLIMA  
PHOTOVOLTAIK · SOLAR  
TANKSCHUTZ · MINERALÖLHANDEL

Brunnengasse 9 Herchenbachstr. 16  
64732 Bad König 34253 Lohfelden  
06063 9304-0 www.hs-energie.com 0171-60 72 200